

Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf

Sommerkino
Filmauswahl
alle Infos auf
Seite 38



: INHALT

Editorial Bürgermeister

Das Wichtigste im Überblick **3**

Bürgerservice

Gemeinderatssitzung & Rechnungsabschluss **4**
Spielplatzurteil des Obersten Gerichtshofs **5**
EU-Wahl **6**
Bauplätze zu kaufen **14**
Betriebsgrundstücke zu kaufen **15**
Stellenausschreibung Bauamt **17**

Schon gewusst

Aktion Saubere Gemeinde **19**
Ostern im Schlosspark **19**
Jungschar **20**
Industrie/4 Festival 2024 **32**
Mach Krach! stellt sich vor **36**
Freiluft Sommerkino **38**

Vereinsgeschehen

Rother Hof über Dr. Rudolf Hertzka **33**
Tennisauftakt in Landegg **34**
Music Party ... aus aller Welt **37**

Bleib gesund

Kursstart „Vorsorge aktiv“ **12**
Zahnärztin Dr. Tara Rezwan stellt sich vor **13**

Freiwillige Feuerwehren

Nachwuchs beim Wissenstest **25**

Aus dem Bauamt

Christbaumspende, Wächterhaus **16**
Wasseruhrentausch **16**

Aus dem Bauhof

Brunneneröffnung **18**
Spielplatz Siegersdorf Eröffnung **18**

Kinder, Schule & Jugend

Kindergärten **26**
VS Pottendorf **27**
MS Pottendorf **28**
Nachmittagsbetreuung **29**
Musikschule **30**
Jugendarbeit.07 **31**

Rundschau

Dies & Das ab Seite **39**

Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde (MG) Pottendorf zur Information der Gemeindegänger:innen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: Wograndl Druck, 7210 Mattersburg. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der MG Pottendorf. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



Liebe Gemeindebürger:innen und Jugend!

Anfang April startete der REWE-Konzern mit den nun doch umfangreicheren **Umbauarbeiten** der ehemaligen BILLA-Filiale in Pottendorf zu einem **PENNY-Markt**. Laut REWE sollte einer Eröffnung im Sommer 2024 nichts mehr im Weg stehen.

Am 12. April ist die diesjährige „**I leb für mein Verein**“-Aktion bei BILLA und BILLAplus angelaufen. Wenn Sie dort einkaufen, erhalten Sie pro 15 Euro ein Los. Viele Vereine in unserer Gemeinde sammeln diese Lose und können, die damit erreichten Punkte für den jeweiligen Verein einlösen. Meine Bitte an Sie, falls Sie dort einkaufen gehen und gefragt werden, ob Sie die Lose brauchen, bitte nehmen Sie sie und geben Sie diese bei einem unserer Vereine der Großgemeinde ab. Sie können diese Lose auch gerne am Gemeindeamt abgeben. Wir teilen sie gerne am Ende der Aktion auf alle teilnehmenden Vereine unserer Gemeinde auf! Sie unterstützen damit unsere Vereine und es kostet Sie nichts – DANKE!

Wie am 10. April 2024 veröffentlicht wurde, hat das Verwaltungsgericht die aufschiebende Wirkung aufgrund eines Einspruches einer Bürgerinitiative zur UVP für den **Ausbau der Pottendorfer Linie** und der sogenannten „Schleife Ebenfurth“ abgelehnt. Das bedeutet, dass der Ausbau der Pottendorfer Linie im Sommer 2025 starten wird. Die Vorbereitungsarbeiten für die sogenannte „Schleife Ebenfurth“ finden ebenfalls statt. Die Realisierung dieser Schleife wird im Herbst oder Winter 2024 eigens verhandelt. Sollte diese bewilligt werden, können die Arbeiten ebenfalls durchgeführt werden, falls nicht, wird über die vorbereiteten Arbeiten neu in den Bahnhof Ebenfurth eingebunden.

Was heißt das konkret für Wampersdorf bis Pottendorf-Landegg bzw. bis Ebenfurth?

Diese Aberkennung der aufschiebenden Wirkung bedeutet, dass

zwischen dem Bahnhof Wampersdorf (dieser wird im Herbst 2024 eröffnet) und dem Bahnhof Ebenfurth, die Pottendorfer Linie wie geplant erneuert wird. Die Arbeiten beginnen im Sommer 2025 und enden laut dem derzeitigen Plan im Jahr 2027. In dieser Zeit wird die Bestandsstrecke erneuert, ein Bahnlärmschutz auf der Pottendorfer Seite von der Unterführung der Autobahn bis nach dem Ende der Rehfigsiedlung und auf der Landegger Seite vom Jägerweg bis zur ehemaligen Baumschule Weber errichtet. Weiters wird die Haltestelle Pottendorf-Landegg barrierefrei und komplett neu errichtet und die Park&Ride-Anlage modernisiert. Die Bahnstraße wird im Bereich von der Einfahrt zur Park&Ride-Anlage (ca. Bahnstraße 25) bis zur Fa. Berthold neu konzipiert und die Spinnereistraße mit einer Brücke, die dann zweispurig befahren werden kann, neu errichtet.

Für die Kleinkinderbetreuungseinrichtung „**Mäusenest**“ in Landegg haben wir gemeinsam mit dem Hilfswerk eine Lösung für das kommende Betreuungsjahr 2024/2025 gefunden. Die MG Pottendorf trägt die Gesamtausfallskosten in der Höhe von rund 146.000 Euro. Im Februar 2025 wird der weitere Bedarf erhoben und eine Weiterführung ab Herbst 2025 verhandelt. Wir sind fest überzeugt, dass eine Kleinkinderbetreuung unter Einbeziehung der neuen Kinderbetreuungsmöglichkeiten in unseren Kindergärten notwendig und zeitgemäß ist. DANKE an ALLE, die hier bei einer Lösung mitgeholfen haben!

Da die MG Pottendorf, besser gesagt Architekt Gerhard Fassel, mit einem



Beitrag beim **Viertelsfestival 2024** teilnimmt, wird am Samstag, dem 18. Mai seine Skulptur im Kreisverkehr enthüllt und zwei Monate dort ausgestellt sein. Aus diesem Grund wird es heuer keinen Maibaum im Kreisverkehr geben. Zur Eröffnung sind alle herzlich eingeladen!

Die **Sanierung des ehemaligen Wächterhauses im Schlosspark** geht in die Zielgerade. Laut Bauzeitplan sollten die Arbeiten bis Ende Mai 2024 erledigt sein. Jetzt suchen wir noch eine Pächterin oder einen Pächter. Die Ausschreibung dazu endet Ende April 2024. Wir sind schon auf die Konzepte der Bewerber:innen gespannt und hoffen über eine Vergabe in der nächsten Gemeindezeitung berichten zu können.

Ich darf Sie noch zu **zwei Eröffnungen** einladen. Am Freitag, dem 10. Mai wird um 17 Uhr der neue **Brunnen in der Hirschmühle** und am Samstag, dem 11. Mai um 15 Uhr der neue **Spielplatz in Siegersdorf** eröffnet. Schauen Sie sich das an!

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Sabbata-Valteiner
Bürgermeister MG Pottendorf

Gemeinderatssitzung mit Rechnungsabschluss 2023



Die zweite Gemeinderatssitzung dieses Jahres fand am 8. April 2024 statt. Es waren 26 Gemeinderatsmitglieder (14 SPÖ, 10 ÖVP, 1 FORUM, 1 FPÖ) anwesend. Alle Beschlüsse wurden einstimmig gefasst!

Nach einer Trauerminute für die ehemalige Gemeinderätin Christine Swoboda (1992-1995) wurde das Protokoll der letzten Sitzung bestätigt.

Unter dem Tagesordnungspunkt „Genehmigung von Verträgen, Urkunden, Erklärungen und Vereinbarungen“ wurde eine Löschungserklärung für ein Grundstück in Siegersdorf sowie eine Abtretungserklärung im Zuge der Neuvermessung der Grundstücke an der Leitha im Bereich Wampersdorf beschlossen.

Wie in der letzten Gemeindezeitung schon angekündigt, wurde ein Vorvertrag mit Familie Huber über den Ankauf der ehemaligen Videothek in Pottendorf mit insgesamt rund 450 m² Grund bestätigt. In den nächsten Wochen werden die Vermessung sowie die Abfassung des endgültigen Kaufvertrages durchgeführt. Es kann davon ausgegangen werden, dass diese Arbeiten sowie die Durchführung des Ankaufes im 3. Quartal 2024 abgeschlossen sind. Wir freuen uns, dass

das geplante Gesundheitszentrum mit der Zusammenführung des ehemaligen Volksbankgebäudes, eine weitere Belebung des Marktplatzes und den Ausbau des Angebotes am Gesundheitssektor bringt.

In Vorbereitung der Rechnungsabschlussbeschlussfassung wurde der Rechnungsabschluss 2023 der MG Pottendorf und der Abschluss der MG Pottendorf KG 2022 durch den Prüfungsausschuss umfassend geprüft und für in Ordnung befunden.

Der Rechnungsabschluss 2023 weist, im Gegensatz zu den Rechnungsabschlüssen der vergangenen Jahre ein Minus aus, das sich kurz zusammengefasst aufgrund der nicht verkauften Grundstücke in Siegersdorf ergibt. Da wir aber die gesamten Aufträge im Bereich Straßenbau, den Ankauf und Umbau des ehemaligen Volksbankgebäudes in zwei Arztpraxen, die Fertigstellung des Regenbogenkindergartens, ein großer Sanierungsbeitrag für den Ölschaden beim ehemaligen Kindergarten in der Thorntongasse, weniger Bedarfszuweisungen für den Straßenbau sowie größere Einbehalte für die Finanzierung der Spitäler und den Ankauf des neuen Betriebsgebietes in der Wampersdorfer Straße realisiert haben, haben wir mit diesem Minus

abgeschlossen. Die Ausgaben wurden von allen Gemeinderatsmitgliedern immer einstimmig beschlossen, vor allem, weil alle Projekte wichtig und richtig waren!

Um dieses Minus, das wir ins laufende Budgetjahr mitgenommen haben auszugleichen, sollen eben in diesem Jahr die Grundstücke in Siegersdorf verkauft werden. Derzeit wird auch am 1. Nachtragsvoranschlag gearbeitet, der Anfang Mai 2024 beschlossen werden soll. Wir werden darüber berichten.

Der Rechnungsabschluss 2023 ist auf der Webseite der MG Pottendorf pottendorf.at abrufbar!

Der Jahresabschluss 2022 der MG Pottendorf KG inklusive des Prüfberichtes des Wirtschaftsprüfers wurden im Gemeinderat ebenfalls behandelt und zur Kenntnis genommen. Die Finanzierung erfolgt, wie vereinbart über die Mieteinnahmen sowie Zuschüsse der MG Pottendorf. Die Darlehen werden pünktlich zurückbezahlt. Das Vermögen der MG Pottendorf ist weit höher als deren Verbindlichkeiten und liegt im Plansoll.

Urteil zum Spielplatz Rehfigsiedlung vom Obersten Gerichtshof



Was war das für eine Freude, als wir im Oktober 2019 den vielleicht schönsten Spielplatz Niederösterreichs für unsere Kinder in der Wilhelmine-Melzer-Straße eröffnen durften?

Gibt es etwas Schöneres als unbeschwert spielende Kinder und gut gelaunte Eltern, die ihre Seele einfach einmal baumeln lassen können? Der Spielplatz in der neu entstandenen Rehfigsiedlung gewann bei Alt und Jung innerhalb kürzester Zeit an großer Beliebtheit, aber – wie heißt's so schön: jedem Menschen Recht getan, ist eine Kunst, die niemand kann. Und schon bald musste sich unser wunderbarer Spielplatz, zwar sehr vereinzelt, dafür einer umso heftigeren Kritik stellen. War es zuerst das ein oder andere Spielgerät, das wegen seiner Geräuschentwicklung als störend empfunden wurde, wurden später die Kinder selbst, ihr Lachen, ihr manchmal etwas überschäumender, lautstarker Spaß zum Anlass für immer heftigere Interventionen genommen, die am Ende gar die gänzliche Beseitigung des Spielplatzes zum Ziel hatten.

Diese Anstrengungen einiger weniger, aber umso massiver zu Felde ziehender Anrainer:innen – deren eigene Kinder den Spielplatz mit großer Begeisterung nutzen – gipfelten schließlich darin, dass unsere Marktgemeinde bei Gericht auf Unterlassung geklagt wurde. Also im Ergebnis dazu gezwungen werden sollte, den Spielplatz, der mit

großem ideellen, aber auch materiellen Aufwand, mit Unterstützung des Landes Niederösterreich und mit so vielen guten Wünschen unsererseits geschaffen worden ist, wieder zu beseitigen. Das abzuwickelnde Gerichtsverfahren löste eine tiefe menschliche Enttäuschung bei uns als Verantwortliche aus. Ist es doch unser Bestreben, den Wünschen und Ansprüchen aller Bewohner:innen unserer Großgemeinde, und ganz besonders unserer Kleinen und Jungen gerecht zu werden. So wollen wir ihnen eine lebenswerte und freudvolle Umgebung bieten und ihnen eine sinnvolle Alternative zu Computerspielen oder Aggressionshandlungen anbieten. Dafür waren wir auch bereit, viel zu investieren, wollen wir doch immer das Allgemeinwohl voranstellen. Manche unserer Mitbürger:innen sehen das andersrum und stellen lieber eigenes Interesse voran und scheuen sich nicht davor, unsere Kinder, um ihre Glücksmomente zu bringen.

Im Rahmen dieses nun angestrengten Gerichtsverfahrens wurden nun über richterlichen Auftrag wochen-, ja monatelange Lärmmessungen von gerichtlich beeideten Sachverständigen durchgeführt, Lokalausweise im Beisein des Richters abgehalten und uns auch das ein oder andere Zugeständnis abgerungen, zu dem wir um des lieben Friedens willen bereit waren.

Am Ende aber blieb, was die Rechtsprechung immer schon vertreten

hatte: Kinderlärm, auch wenn er subjektiv als noch so unangenehm empfunden werden mag, muss jedenfalls hingenommen werden! So entschied auch das Bezirksgericht Baden und wies die Klage ab, womit sich die Kläger aber nicht zufriedengaben und gegen das Urteil Berufung erhoben. Das Landesgericht Wiener Neustadt wies die Berufung ebenfalls ab und bestätigte das Urteil des Bezirksgerichts Baden. Aber auch mit diesem Richterspruch wollten sich die unnachgiebigen Kläger nicht abfinden und riefen gar den Obersten Gerichtshof an. Der entschied in letzter Instanz: unser Spielplatz darf bleiben!

Unsere Freude und Erleichterung ist groß, zumal wir es den Kindern und Jugendlichen schwer erklären hätten können, warum dieses großartige, durch und durch positiv besetzte Zentrum für Spiel und Spaß wieder abgebaut hätte werden sollen. Ganz abgesehen vom Kostenaufwand und dem Erklärungsbedarf dem Land Niederösterreich gegenüber, die diesen Spielplatzbau mit viel Geld unterstützt haben.

Am Ende sollten wir uns aber alle darüber Gedanken machen, ob nicht das Miteinander und die Interessen der Gemeinschaft über die jeweiligen Einzelbedürfnisse zu stellen sind, und ob wir nicht wieder etwas mehr miteinander reden sollten, bevor wir den Weg zu Gericht wählen. Wir dürfen alle Bürger:innen unserer Großgemeinde dazu einladen.

Information zur Europawahl am 9. Juni 2024

Zur Teilnahme an der Europawahl am 9. Juni 2024 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- spätestens am 9. Juni 2024 (Wahltag) das 16. Lebensjahr vollendet haben;
- am Stichtag (26. März 2024) die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer österreichischen Gemeinde Ihren Hauptwohnsitz haben (in diesem Fall erfolgt eine automatische Eintragung in das für die Europawahl erstellte Wählerverzeichnis) und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind;
- Auslandsösterreicher:innen, die spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und bis zum 25. April 2024 in das Wählerverzeichnis einer österreichischen Gemeinde eingetragen worden sind;
- Unionsbürgerin oder Unionsbürger mit einem Hauptwohnsitz in Österreich sind, bei der Hauptwohnsitz-Gemeinde am Stichtag in der Europa-Wählerevidenz eingetragen sind und in Ihrem Herkunftsmitgliedstaat Ihr aktives Wahlrecht nicht durch straf- oder zivilgerichtliche Entscheidung verloren haben.

Wie können Sie wählen, wenn Sie am Wahltag nicht Ihr Wahllokal in Ihrer Hauptwohnsitz-Gemeinde aufsuchen können?

Dazu benötigen Sie eine Wahlkarte. Mit dieser können Sie wie folgt Ihre Stimme abgeben:

- mittels Briefwahl, entweder sofort nach Erhalt der Wahlkarte vor Ort bei der zuständigen Gemeinde bzw. beim zuständigen Magistratischen Bezirksamt,
- am Wahltag in jedem Wahllokal,
- am Wahltag vor einer besonderen Wahlbehörde (sogenannte „fliegende Wahlkommission“).

Als Auslandsösterreicher:in benötigen Sie auf jeden Fall eine Wahlkarte (ausgenommen, Sie können am Wahltag in der Gemeinde Ihrer Eintragung in der Europa-Wählerevidenz zufällig das für Sie zuständige Wahllokal aufsuchen).

Ab wann und wo können Sie die Ausstellung Ihrer Wahlkarte beantragen?

- Möglich seit dem Tag der Wahlausschreibung,
- bei der Gemeinde, in deren Europa-Wählerevidenz Sie eingetragen sind.

Als Auslandsösterreicher:in oder als Auslandsösterreicher können Sie die Wahlkarte auch in einer österreichischen Vertretungsbehörde (Botschaft, Generalkonsulat, Konsulat) anfordern.

Bis zu welchem Zeitpunkt kann die Ausstellung einer Wahlkarte beantragt werden?

- **Schriftlich** per E-Mail, Brief, Telefax, über Webseiten, wie: meinewahlkarte.at oder wahlkartenantrag.at – bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag (Mittwoch, 5. Juni 2024).
- Bis spätestens am zweiten Tag vor dem Wahltag (Freitag, 7. Juni 2024, 12 Uhr), wenn eine persönliche Übergabe an eine von der Antragstellerin oder dem Antragssteller bevollmächtigte Person möglich ist.
- **Mündlich** bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag (Freitag, 7. Juni 2024, 12 Uhr), (persönlich, nicht telefonisch).

Was wird bei der Antragstellung benötigt?

Bei einer persönlichen Antragstellung ein Identitätsdokument:

- idealerweise ein amtlicher Lichtbildausweis (z. B. Reisepass, Führerschein, Personalausweis)

Bei einer schriftlichen Antragstellung zur Glaubhaftmachung Ihrer Identität:

- Angabe der Passnummer
- Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises oder einer anderen Urkunde

Beachten Sie bitte, dass jeder Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte eine Begründung (z. B. wegen Ortsabwesenheit oder Aufenthalts im Ausland) enthalten muss.

Ab welchem Zeitpunkt wird die Wahlkarte erhältlich sein?

- Wahlkarten können voraussichtlich ab dem 17. Mai 2024 bei der Gemeinde persönlich abgeholt werden.
- Bei Antragstellung kann um die Zusendung der Wahlkarte (unter Angabe der Zustelladresse – auch im Ausland) ersucht werden.

Bitte beachten Sie!

- Beantragen Sie Ihre Wahlkarte bei Ihrer Hauptwohnsitz-Gemeinde (Auslandsösterreicher:innen bei der Gemeinde, in deren Europa-Wählerevidenz Sie eingetragen sind) rechtzeitig!
- Wenn Sie eine Wahlkarte beantragt haben, dürfen Sie nur mehr mit Ihrer Wahlkarte Ihre Stimme abgeben, unabhängig davon, wo und auf welche Weise Sie wählen möchten!
- Sollten Sie keine Wahlkarte beantragt haben, so können Sie ausschließlich bei der Gemeinde, in deren Europa-Wählerevidenz Sie eingetragen sind, am 9. Juni 2024 Ihre Stimme abgeben.
- Eine Beantragung der Wahlkarte ist keinesfalls beim Bundesministerium für Inneres möglich!

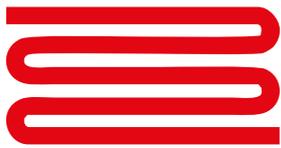
Neu und ab dieser Wahl möglich

Ab der Europawahl am 9. Juni 2024 ist eine sogenannte Selbstauskunft über bmi.gv.at/selbstauskunft oder über die Gemeinde möglich. So wird es möglich, den Status seiner Wahlkarte abrufen zu können.

Alles auf einen Blick

#nutzedeinestimme
Europawahl
9. Juni 2024

Alle Infos unter:
elections.europa.eu/de

DD 
Installationen
GAS - WASSER - HEIZUNG

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at

TORE + ZÄUNE

vom SPEZIALISTEN aus ÖSTERREICH

Rostfrei
aus
Aluminium



MIT FUNKANTRIEB

MIT GRATIS-AUSMESS-SERVICE + FACHBERATUNG!

Mewald
TORE + SERVICE

Industriestr. 2
2486 Pottendorf

02623 72 225-112
verkauf@mewald.at

Garagentore nach Maß zum Diskontpreis: garagentor-shop.at



Wahllokale & -sprengel der MG Pottendorf

Die Wahlzeit in allen sieben Wahlsprengeln geht von 8 bis 15 Uhr. Alle Wahllokale der MG Pottendorf und die zugehörige Einteilung der Wahlsprengel finden Sie hier nach Ortsteilen aufgelistet. Alle Wahlsprengel sind barrierefrei. Grundsätzlich ist man in jener

Gemeinde wahlberechtigt in der man den Hauptwohnsitz hat! Da der **Stichtag der 26. März 2024** war, kann es jedoch sein – sollte man den Wohnsitz gewechselt haben – dass man nicht dort wahlberechtigt ist, wo man jetzt seinen Hauptwohnsitz hat!

ACHTUNG: Sie sind dort wahlberechtigt und in das örtliche Wählerverzeichnis eingetragen wo Sie am 26. März 2024 Ihren Hauptwohnsitz hatten!

Pottendorf–Wahlsprengel 1 bis 4

Wahlsprengel 1:
Wahllokal 1: Alte Spinnerei 1, EG

Wahlsprengel 2
Wahllokal 2: Alte Spinnerei 1, EG

Wahlsprengel 3:
Wahllokal 3: Schulzentrum –
Johannes Heigl Gasse 2, EG

Wahlsprengel 4:
Wahllokal 4: Schulzentrum –
Johannes Heigl Gasse 2, EG

Siegersdorf–Wahlsprengel 6

Wahllokal 6:
Ehemaliges Gemeindeamt –
Pottendorfer Straße 29, EG

Wampersdorf–Wahlsprengel 7

Wahllokal 7:
Feuerwehrhaus –
Obere Hauptstraße 2, EG

Landegg– Wahlsprengel 5

Wahllokal 5:
HKK-Zentrum –
Eisenstädter Straße 13, EG

Jede:r Wahlberechtigte erhält rechtzeitig vor der Wahl eine Mitteilung, unter welcher Nummer sie/er in ihrem/seinem Wahllokal im Wählerverzeichnis eingetragen ist. Zur Erleichterung der Arbeit der Wahlbehörde wird gebeten, diese Verständigungskarte bei der Stimmabgabe der Wahlleiterin oder dem Wahlleiter vorzuweisen. **Diese Wahlverständigungskarte enthält auch einen Wahlkartenantrag!**



Wahlsprenzel-Einteilung

Pottendorf–Wahlsprenzel 1

Alte Spinnerei, Dr.-Kraitschek-Gasse,
Dr.-Kraitschek-Wohnpark, Esterhazy-Wohnpark,
Esterhazystraße, Hartlgasse, Hennebergplatz,
Josef-Tatzel-Straße, Kastanienallee, Krennergasse,
Spinnereipark, Spinnereistraße, Thorntongasse,
Waldhiergasse

Pottendorf–Wahlsprenzel 2

Aloisia-Baumann-Straße, Am Hungerfeld,
Am Kanal, Brunnfeldgasse, Drei-Häuserl-Weg,
Dr.-Adolf-Schärf-Straße, Dr.-Heinz-Fischer-Straße,
Dr.-Kurt-Waldheim-Straße, Dr.-Rudolf-Hertzka-
Straße, Dr.-Rudolf-Kirchschräger-Straße, Dr.-
Theodor-Körner-Straße, Dr.-Thomas-Klestil-Straße,
Eisteich, Franz-Jonas-Straße, Getreidestraße,
Gewerbestraße, Hendlwiese, Ignaz-Bernhard-
Straße, Industriestraße, Ing.-Karl-Rabe-Straße,
Johann-Harruck-Straße, Josef-Knötzl-Gasse, Karl-
Pallinger-Straße, Neustiftgasse, Wampersdorfer
Straße, Wilhelm-Sailer-Straße

Pottendorf–Wahlsprenzel 3

Andreas-Rauch-Straße, Bahnstraße, Dr.-
Johann-Tanzer-Straße, Dr.-Karl-Renner-Straße,
Dr.-Karl-Swoboda-Straße, Feldgasse, Helmut-
Doppler-Gasse, Johannes-Heigl-Gasse, Ludwig-
Paulik-Straße, Otto-Glöckel-Straße, Rehfingerstraße,
Richard-Weiss-Weg, Robert-Foller-Straße, SR-
Josef-Fischer-Straße, Siedlerstraße, Wilhelmine-
Melzer-Straße

Pottendorf–Wahlsprenzel 4

Am Meierhof, Am Rothen Hof, Badener Straße,
Hauptstraße, Gaupmannweg, Hinter den
Gärten, Hirschmühle, Jakobusgasse, Johann-
Zisser-Straße, Kirchenplatz, Marktplatz, Neustift,
Neustiftweg, Pallischgasse, Reisenbachstraße,
Rosenweg, Schneebergblick, Siegersdorfer Straße,
Weiglasse, Wiener Straße, Wr. Neustädter Straße

Landegg– Wahlsprenzel 5

In diesem Wahlsprenzel sind alle Landegger
Wahlberechtigten erfasst.

Siegersdorf–Wahlsprenzel 6

In diesem Wahlsprenzel sind alle Siegersdorfer
Wahlberechtigten erfasst.

Wampersdorf–Wahlsprenzel 7

In diesem Wahlsprenzel sind alle Wampersdor-
fer Wahlberechtigten erfasst.

TÖRÖK
GARTENGESTALTUNG

PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG

ROBERT TÖRÖK

www.torok-gartengestaltung.at
roberttoeroek@gmx.at

Neustift 27
2486 Pottendorf

Tel.: 0664/ 44 18 425
Fax.: 02623/ 72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung



Wohin mit Altspeseöl?

Kennen Sie NÖLI? Den gelben Kübel, der kostenlos vom GVA Baden jedem Haushalt zur Verfügung gestellt wird?

Ist es Zeit das Fritteuseöl oder das Schmalz aus der Pfanne zu entsorgen, so darf das auf keinen Fall über den Biomüll oder gar den Abfluss passieren – dafür gibt es nämlich NÖLI. Das System funktioniert als einfaches Tauschsystem. Holen Sie sich kostenlos den 3 l-Kübel im Altstoffsammelzentrum zu den Öffnungszeiten und entsorgen Sie auf diese Weise alte Speisefette und -öle. Ist der Kübel voll, einfach wieder retour bringen und gegen einen leeren tauschen.

Auf diese Weise konnten schon viele zehntausende Kilogramm gesammelt und im Anschluss zu einem großen Teil zu Biodiesel aufbereitet werden.

Welche Fette werden über NÖLI entsorgt?

- Altspeseöl- und fett
- Frittier- und Bratenfett
- Öle von eingelegten Speisen
- Butter- und Schweineschmalz
- Verdorbene, abgelaufene Speiseöle- und fette

KEINE Öle aus der Werkstatt, Mayonnaise oder Dressings.



FSME-Impfaktion

Auch dieses Jahr findet wieder die Zeckenschutz-Impfaktion, finanziert durch die MG Pottendorf statt. Für alle Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre (mit Hauptwohnsitz in der MG Pottendorf) werden die Impfkosten übernommen. Unsere ansässigen praktischen Ärzte verrechnen die Kosten direkt mit der Marktgemeinde. Auf diese Weise will die Gemeinde dafür sorgen, dass wirklich alle Kinder und Jugendliche die Möglichkeit einer Impfung erhalten.

Die Aktion gilt bis 28. Juni 2024.

Private Stellenanzeige

Ich suche für mich eine **zeitlich flexible** und genaue **Haushaltshilfe** für **4h pro Woche** in Pottendorf. Als Entlohnung sind **15 EUR pro Stunde** vorgesehen, dies entspricht etwa **240 EUR pro Monat**. Bitte melden Sie sich bei Christian unter: **0676/7755770**



**Wir realisieren
Ihre Idee**



Ing. Gerhard Fildan Str. 9
2490 Ebenfurth

+43(0)2624 543 82 office@abbaugmbh.at

+43(0)2624 543 82 10 WWW.ABBAUGMBH.AT

ELEKTRO bauer
Michael Bauer
2485 Wampersdorf

Elektroinstallationen
Baustromverteiler
Infrartheizungen
E-Befunde u. Geräteprüfung
Steuerung- u. Beleuchtungstechnik
uvm..

elektro_bauer@a1.net
Telefon 0699/11310487

easyTherm
High-Tech-Infrartheizung



Tierkadaver-Entsorgung

Die GVA Baden stellt ein einheitliches Sammelsystem für die Tierkörperentsorgung aus dem Privatbereich zur Verfügung.

Um eine hygienische und unkomplizierte Entsorgung von toten Heimtieren zu ermöglichen, wurde bereits vor Jahren von der GVA Baden in Pottendorf bei der Kläranlage (Industriestraße 10) ein gekühlter Container aufgestellt. In dieser Tierkörpersammelstelle können verendete oder getötete Heimtiere, tierische Abfälle (z. B. Fleischabfälle aus der Kühltruhe – ohne Verpackung) oder verunfallte tote Wildtierkörper (Fallwild) abgegeben werden. **Die Tiere sollten ohne Decken, Tücher oder Säcke jeglicher Art im Container abgelegt werden.**

Gut zu wissen

- Seuchenverdächtige Tiere dürfen nicht in den Container.
- Heimtiere, wie z. B. Hunde, Katzen, Hasen, Hamster und Co dürfen auch zu Hause auf dem eigenen Grund vergraben werden.



Leinenpflicht & Hundekotsackerl

Damit der Spaß am Spaziergang mit und auch ohne Hund allen gleich viel Freude macht.

Hunde sind treue Begleiter, Sportbuddies, Familienmitglieder und Seelentröster. Sie sind schlichtweg aus unserem Leben nicht mehr wegzudenken. Umso wichtiger ist es in Begegnungszonen im öffentlichen Raum mit anderen Hunden und Menschen dafür Sorge zu tragen, dass ein harmonisches Miteinander zu jedem Zeitpunkt möglich ist.

Aus diesem Grund gibt es schon viele Jahre an neuralgischen Punkten im gesamten Ortsgebiet (und es werden jährlich noch mehr) Hundekotsackerlständer, die Kotsackerl zur freien Entnahme zur Verfügung stellen. So kann jede:r Besitzer:in nach „Verrichtung des Geschäfts“ seines Lieblings, Besagtes auch gleich entsorgen.

Auch die Leinenpflicht an öffentlichen Orten im Ortsgebiet ist einzuhalten. Dabei muss dafür gesorgt sein, dass die Leine an die Körpergröße und das Körpergewicht des Tieres angepasst ist und die Leine so zu führen ist, dass eine jederzeitige Beherrschung des Hundes gewährleistet ist. So schützen Sie sich, andere Menschen und auch Tiere.

PREWEIN

... der Installateur.

Hauptstraße 18 • 2486 Pottendorf
T 02623 72246 • www.prewein.co.at



Bauspenglerei

ING. GÜNTER GSELMANN

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
Blechdächer und Rostschutzanstriche
Kaminverkleidungen
Terrassen- und Balkoneinfassung
Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21
Telefon: 0676/350 93 38
Fax: 02254/72 809
E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at





Foto: Heinz Hamp

Kursstart von „Vorsorge Aktiv“

Der Startschuss für das „Vorsorge Aktiv“-Projekt fiel am 8. April in Anwesenheit unseres Bürgermeisters Thomas Sabbata-Valteiner im Kommunikationszentrum Landegg.

Die Kursreihe richtet sich an Erwachsene aus Niederösterreich mit einem erhöhten Risiko von Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Ziel ist es, den Lebensstil der Teilnehmenden positiv zu verändern.

14 Personen aus Pottendorf und Umgebung werden sich in den nächsten Monaten aktiv mit den Themen Bewegung, Ernährung und mentale Gesundheit beschäftigen. Im Bereich Bewegung werden z. B. Nordic Walking und Kräftigungsübungen angeboten, während im Ernährungsteil Informationen gegeben und gemeinsame Kocheinheiten stattfinden werden. Bei „mentaler Gesundheit“ geht es um Themen wie Entspannung, Umgang mit Stress und Motivation. Pro Bereich stehen 24 Einheiten – in Summe 72 Stunden – an, die über einen Zeitraum von sieben Monaten wöchentlich stattfinden. Dabei werden die Teilnehmenden von einem Profi-Team begleitet und intensiv betreut. Die Expert:innen – unter ihnen Psychotherapeutin Ursula Korbelt aus

Pottendorf – gestalten die 2-stündigen Einheiten praxisnah und individuell, basierend auf den Wünschen und Bedürfnissen der Gruppe.

Kursteilnehmer Albert W. zeigt sich erwartungsvoll: „Ich erhoffe mir Impulse und Inputs hinsichtlich Koordination und Ausdauer und das mit dem Nebeneffekt Körperfett zu reduzieren. Spannend ist auch die Ergänzung mit der Ernährungsberatung und dem Coaching.“

Das Motto „Mit Ausreden verbrennt man keine Kalorien“ unterstreicht die Entschlossenheit, Gewohnheiten zu ändern und den Alltag gesünder zu gestalten. Dominik Heinrich, BSc, Regionalkoordinator „Vorsorge Aktiv“, ist davon überzeugt, dass dies in einer Gruppe einfacher gelingt. „Vorsorge Aktiv“ ist mehr als ein Programm – es ist ein Weg zu einer nachhaltigen Lebensstiländerung. Mit intensiver Unterstützung und fachlicher Begleitung werden die Teilnehmenden befähigt, Schritt für Schritt

ihre Gesundheit zu verbessern und ihr Wohlbefinden zu steigern.

Die „Gesunde Gemeinde“ Pottendorf wünscht ihnen alles Gute auf diesem Weg der Veränderung – im Sinne der Gesundheit.

Foto: Vortragende und Kursteilnehmer:innen von „Vorsorge aktiv“ und Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner (mitte), der allen viel Erfolg zum Start wünschte.



GESUNDES
POTTENDORF | **Tut gut!**

Wir laden herzlich ein zur
Kräuterwanderung

Eintauchen in die Welt der Wildkräuter

Brennnessel, Löwenzahn & Co –
wertvolle Helfer aus der Natur

inkl. Kostproben, Tee,
Salbe & Skriptum



Bild: bedrimges auf pinabby.com

Wann: Samstag, 25. Mai 2024, 09:30 Uhr
Dauer ca. 2,5 bis 3 Stunden

Treffpunkt: Bio-Hof Mozelt in Wampersdorf,
Gartenstraße 10

Beschränkte Teilnehmerzahl. Anmeldung bis 10. Mai an
gesund.es.pottendorf@gmx.at oder 0676 9425780 (Fr. Schmitner).
Bei Starkregen kann die Wanderung nicht durchgeführt werden.
Unkostenbeitrag 5 EUR pro Person.

Mehr Informationen zu „Vorsorge Aktiv“
noetutgut.at/angebote/vorsorge-aktiv





Neue Zahnarztpraxis in der Wiener Straße

Am 1. Mai eröffnet Dr. Tara Rezwan ihre brandneue Zahnarztpraxis in der Wiener Straße 3 in Pottendorf.

„Ich liebe es, Menschen zu einer selbstbewussten Ausstrahlung zu verhelfen. Die Freude in ihren Gesichtern und das breite und strahlende Lächeln meiner Patient:innen nach der abgeschlossenen Behandlung ist das schönste Geschenk für mich“, erzählt uns Dr. Tara Rezwan während sie uns durch die neuen Räumlichkeiten ihrer Zahnarztpraxis führt.

Die gebürtige Felixdorferin hat diesen Beruf nicht ganz zufällig ergriffen: „Ich stamme aus einer Zahnarztfamilie, deshalb war es für mich sehr schnell klar, welchen Werdegang ich einmal einschlage und traf schon früh den Entschluss als Zahnärztin Menschen zu schönen und gesunden Zähnen zu verhelfen.“

Auf die Frage, welche Wege sie denn zu uns nach Pottendorf führten, weiß sie: „Da ich in der Umgebung aufgewachsen bin und als Jugendliche oftmals Freunde hier besucht habe, fühle ich mich wie zu Hause. Außerdem ist mir die Nähe zu meiner Familie besonders wichtig – deshalb habe ich die Gelegenheit genutzt und mir mit

der Gründung meiner eigenen Zahnarztordination in Pottendorf einen langersehten Traum erfüllt.“

“

Wenn es sich keine einzige Sekunde wie Arbeit anfühlt, dann hat man seine Berufung gefunden!

Und diese Praxis kann sich durchaus sehen lassen, wie wir bei unserer Besichtigung selbst feststellen konnten. „Selbstverständlich liegt es mir am Herzen, meinen Patient:innen mit spezialisierten Therapien und den besten diagnostischen Möglichkeiten zur Seite zu stehen. Aus diesem Grund verwende ich ausschließlich hochwertige und körperfreundliche Materialien und habe mein Arbeitsfeld mit den modernsten auf dem Markt verfügbaren Geräten ausgestattet“, fährt die sympathische Frau fort.

Aber nicht nur die Behandlungsräu-

me können sich sehen lassen, auch das Portfolio von Dr. Rezwan umfasst ein umfangreiches Leistungsspektrum, mit dem Schwerpunkt auf Kieferorthopädie und Ästhetik, den sie in einem postgradualen Universitätslehrgang absolvierte. Neben diesen beiden Steckenpferden bietet sie auch professionelle Mundhygiene, Füllungen, Wurzelkanalbehandlungen, Zahnaufhellung, Veneers, Kronen, Brücken, Prothesen, Zahnimplantate, Parodontal-Behandlungen und 3D-Röntgen (DVT) bei Bedarf an. „Das alles kann ich mit meinem Team als Kassenvertragsärztin zur Verfügung stellen, denn mein vorrangiges Ziel ist es, maßgeschneiderte und optimale Behandlungen anzubieten, die den individuellen Bedürfnissen und finanziellen Möglichkeiten entsprechen“, schließt sie unseren Rundgang ab.

Wie man zu einem Termin kommt, wollten wir noch wissen: „Oh, das geht ganz einfach und bequem von zu Hause und zu jeder Uhrzeit mit unserem online-Buchungs-System, das auf unserer Webseite zu finden ist und natürlich telefonisch zu den Öffnungszeiten.“

Foto: Dr. Tara Rezwan freut sich mit ihrem Team ab 1. Mai für ihre Patient:innen da zu sein.

Dr. Tara Rezwan
Wiener Straße 3, Pottendorf
web: dr-rezwan.at
02623 204 60

Öffnungszeiten
Mo: 13–19 Uhr
Di: 11–18 Uhr
Mi & Do: 9.30–15.30 Uhr



Siegersdorfer Bauplätze: Kauf- & Baurichtlinien

Im Mai 2023 hat der Gemeinderat der MG Pottendorf beschlossen 25 Grundstücke in Siegersdorf an junge Gemeindebürger:innen günstig zu verkaufen, damit diese in ihrer Heimatgemeinde bleiben und ein Eigenheim errichten können. Mit dem Erlös dieser Verkäufe sollten im Voranschlag 2023 die Straßenbauvorhaben, besonders jene in Siegersdorf (Mitterweg usw.), finanziert werden. Die letzten Monate haben aber weit aus schwierigere Bedingungen für

den Erwerb von Grundstücken und dem Bau eines Eigenheimes, besonders für junge Menschen, ergeben. Deshalb konnte/kann der Verkauf der Grundstücke nicht so durchgeführt werden, wie es sich die Gemeinde vorgestellt hat. Aus diesem Grund wurden bei der Gemeinderatssitzung vom 14. November einstimmig weitere Verkaufsbedingungen beschlossen, die je nach Alter und Wohndauer in der MG Pottendorf unterschiedlich gefördert werden.

Mehr Informationen

finden Sie unter pottendorf.at/Vier_moegliche_Verkaufs-Varianten_1

Dort sind alle Varianten im Detail erklärt. Alle Lagepläne und Preisübersichten einsehbar und als PDF-Download verfügbar.





Betriebsgrundstücke im neuen Gewerbegebiet

Bereits im Vorjahr hat die MG Pottendorf in der Wampersdorfer Straße in Pottendorf rund 10 ha bereits gewidmetes Betriebs-Bauland (BB) angekauft um dort ein neues modernes Betriebsgebiet entstehen zu lassen.

Die Firma Kosplaner wurde nach einer Ausschreibung mit einem Teilungsentwurf beauftragt, der vom Wirtschaftsausschuss überarbeitet wurde. Der derzeitige Teilungsentwurf sieht Grundstücksgrößen zw. 500 m² und maximal 40.000 m² vor. Das Betriebsgebiet kann entweder über die Gewerbestraße oder den neu geplanten Kreisverkehr in der Wampersdorfer Straße erschlossen werden. Die m²-Preise der Betriebsgrundstücke liegen zw. 65 Euro und

85 Euro/m² (exklusive Aufschließungsabgabe) je nach Lage und Bauungsmöglichkeit.

Derzeit stimmt die Fa. Kosplaner noch die Zufahrtsmöglichkeit in der Wampersdorfer Straße (Landesstraße) mit der BH Baden ab. Firma DI Denk GmbH bereitet zeitgleich die Ausschreibungen für die Kanal- und Wasserleitungsverlegungen vor. Sobald diese Abstimmungen und Ausschreibungen beendet sind, gibt es einen definitiven Zeitplan wann die Infrastrukturleitungen sowie die Baustraßen verlegt werden können. Dann steht fest, wann die ersten Betriebsgrundstücke verkauft und auch bebaut werden können.

Parallel dazu wird der Wirtschaftsausschuss die definitiven Verkaufsbedingungen festlegen damit die

Kaufvertragsentwürfe ausgearbeitet werden können.

In den letzten Monaten gab es viele Anfragen für diese Betriebsgrundstücke. Es wurden alle Interessent:innen bereits in eine Liste aufgenommen. Diese Interessent:innen werden nach Erstellung der definitiven Verkaufsbedingungen von der Gemeinde kontaktiert. Sollte noch jemand Interesse an einem Betriebsgrundstück haben kann man sich entweder am Bauamt oder beim Bürgermeister melden und sich auf die Interessent:innenliste setzen lassen!

Was tut sich beim Wächterhaus



In den letzten Wochen ging es beim Innenausbau des Wächterhauses im Schlosspark Pottendorf weiter voran. So wurde der Trockenausbau im Innenbereich: abgehängte Gipskartondecke und Vorsatzschalen an den Wänden im Küchenbereich montiert. Auch die Fußbodendämmung ist fertiggestellt und der eingebrachte Estrich bereits ausgetrocknet.



Christbaumspende

Sie haben eine gesunde Fichte oder Tanne bei sich zu Hause im Garten stehen und haben keine Verwendung mehr dafür? Wie wäre es, wenn Sie ihn als Christbaumspende für die MG Pottendorf zur Verfügung stellen? Denn jedes Jahr werden für acht öffentliche Stellen im Gemeindegebiet Christbäume mit einer Größe von 3 bis 15 Metern gesucht. Sie haben Interesse? Dann melden Sie sich bitte im Bauhof für einen Besichtigungstermin. Der Baum wird in der Adventzeit von Bauhofmitarbeitern umgeschnitten, verladen und auch angefallener Mist kostenlos entsorgt. Einziges Kriterium: der Baum darf nicht mehr als 10 Meter von der Grundstücksgrenze entfernt sein, um ihn mit dem LKW Kran noch erreichen zu können.



Wasseruhrentausch

Alle fünf Jahre fällt es in den Aufgabenbereich der Gemeinden die Wasseruhren auf dem Gemeindegebiet zu tauschen. Für diesen Tausch ist ein Mitarbeiter des Bauhofs beauftragt. Die Termine werden dafür telefonisch mit den jeweiligen Bewohner:innen der Haushalte vereinbart oder die Termininformation wird direkt im Postkasten hinterlegt.

Der Aus- und Einbau ist unter normalen Umständen – bei einem guten Zustand der Verrohrung und Sperrhähne – in zehn Minuten erledigt. Auf jeden Fall ist dem Mitarbeiter des Bauhofes sehr geholfen, wenn die Person vor Ort weiß, wo die Wasseruhr zu finden ist.

*Martin Gollop-Gsellmann,
Patrick Kollruss
Bauhofleitung*

STRABAG
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

ELEKTROUNTERNEHMEN
MANFRED NOVAK

ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK

2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22
Tel.: 0660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com



Komm zu uns: Denn ÖD ist nicht öd!

Die MG Pottendorf sucht mit sofortigem Eintritt ein:
Techniker:in für das Bauamt (Ganztagesposition im Umfang von 40 h).

Diese Voraussetzungen sollten Sie erfüllen:

- Vorzugsweise HTL-Ausbildung (Matura) mit Fachrichtung Bauwesen oder bautechnische Lehrberufe (z. B. Bautechniker)
- Erfahrung in der Planung und Umsetzung von Bauprojekten, idealerweise im öffentlichen Sektor
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU bzw. EWR-Mitgliedstaates
- Körperliche Eignung
- Strafregisterauszug
- Abgeschlossener Präsenz- oder Zivildienst
- Führerschein B

Wir bieten:

- Vergütung gemäß Qualifizierung, Berufserfahrung, Ausbildung und dem allgemeinen Schema NÖ für Gemeindebedienstete auf Vollzeitbasis (ab 2.278,1 Euro brutto)
- Familiäres Arbeitsumfeld
- eigenes Büro

Das erwartet Sie:

- Beratung von Bürger:innen und Unternehmen zu baurechtlichen Fragen und Genehmigungsverfahren
- Mitwirken bei Straßenprojekten und gemeindeeigenen Bauverfahren
- Selbstständige Bearbeitung von Kanal-, Wasser- und Teilungsverfahren
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben

Schicken Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung: Bewerbungsschreiben, Lebenslauf inkl. aller Nachweise (Zeugnisse, Abschlüsse etc) bis **31.05.2024** an Amtsleiterin Ines Steiner, ines.steiner@pottendorf.gv.at

Let's Fetz!

Im #JetztNetz

kabelplus
alles im plus

Mit bis zu
1 Gigabit/s
Surfen, Streamen
& Gamen

Bis zu
-50%
für 12 Monate*
auf das Grundentgelt von
kabelplus Produkten

- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + mehr als 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobilfunktarife und unlimitiertes Datenvolumen mit LTE-Power

0800 800 514 / kabelplus.at

* Der Rabatt ist für 12 Monate gültig, ab dem 13. Monat reguläres Monatsentgelt lt. gültigem Tarifblatt. 24 Monate Mindestvertragsdauer bei Neuanschaffung / Upgrade. Bei einem Upgrade muss der monatliche Mehrumsatz mehr als 3,50 Euro betragen. Exklusive Entgelte für MAGIC TV Zusatzpakete, zusätzlichen Speicher, kabelTEL Gesprächsentgelte, kabelplusMOBILE, OAN und waveNET sowie Hardwaremiete. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Aktion gültig bis 31.05.2024 in von kabelplus ausgewählten und versorgbaren Objekten. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwasige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Die Verträge können nicht automatisch in andere Liegenschaften mitgenommen werden. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich. Vorbehaltlich Druck- und Tippfehler. Impressum: kabelplus GmbH, 2344 Maria Enzersdorf



Komm vorbei!
10. Mai | 17 Uhr
Brunnen
in der Hirschmühle



Einladung zur Brunneneröffnung in der Hirschmühle

Der Gemeindegewässerversorgungsverband Ebenfurth-Pottendorf lädt am 10. Mai um 17 Uhr gemeinsam zur feierlichen Eröffnung des Brunnens mit erfrischenden Getränken und Snacks ein.

Die Errichtung des Brunnens startete bereits letztes Jahr und mit Ende April 2024 konnte der fertiggestellte Brunnen an das Wassernetz angeschlossen werden und erweitert so-

mit die Gemeindegebiete Ebenfurth und Pottendorf um eine zusätzliche Wasserversorgung für die Zukunft. Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen, das Areal unseres neuen Brunnens zu erkunden und sich über zukünftige Umweltprojekte auszutauschen.

Anfahrtsplan:
Folgen Sie dem Straßenzug Hirsch-

mühle bis zur Einmündung in den Feldweg und fahren Sie (am besten mit dem Fahrrad) bis zum Brunnenhaus.

Wir sehen uns mit Wasser und Freude!

*Ihr Gemeindegewässerversorgungsverband
Ebenfurth-Pottendorf*

„Lasst das Spielen beginnen“ – Spielplatzeröffnung in Siegersdorf



Komm vorbei!
11. Mai | 15 Uhr
Spielplatz in
Siegersdorf

Alle Arbeiten sind abgeschlossen. Die letzten Schrauben angezogen und das Gras endlich bereit betreten zu werden!

Noch einmal richtig Kind sein und toben und spielen unter freiem Himmel – das ist ab

11. Mai, 15 Uhr am Spielplatz in Siegersdorf (Blumauer Straße vis à vis der Hausnummer 12) möglich! Kommen Sie vorbei und lassen Sie uns gemeinsam mit den wichtigsten Gästen, unseren Kindern die neue Spielstätte eröffnen. Damit bis dahin der Rasen aber

noch ordentlich anwächst, die Wurzeln gut Fuß fassen können und die Wiese keine Setzung erleidet, bitten wir Sie und ihre Kinder das Gelände bis dahin noch nicht zu betreten. Dann ist es geschafft und es darf nach Herzenslust getobt werden.

SuralikWachswender
HAUSTECHNIK OG

Reparatur, Wartung und Verkauf!

Firmensitz: Nytzienweg 17, 2486 Siegersdorf
Servicestützpunkt: Finkenweg 8, 2483 Ebreichsdorf
Tel.: 0664/654 86 55
Tel.: 0664/512 15 74
www.sunwachs.at

Gas Klima Wasser Lüftung Heizung
Siegersdorf – Ebreichsdorf

Sissi's Eck
natürlich Essen

02623/72263
0664/2148337

2486 Pottendorf, Marktplatz 3
Sissis.eck@gmx.at

Gasthaus Kellner
Eva Blüml

Mitgliedsfirma
Herzogs-Semmel

2486 Pottendorf • Esterhazystraße 21 • Telefon: 02623/722 92
office@gasthaus-kellner.at

HERZLICH - GASTLICH - GUT



Gemeinsam für eine saubere Gemeinde

Wir haben gemeinsam unsere Heimatgemeinde von Müll befreit!

Am 23. März organisierten wir eine große Aufräumaktion, um unsere Straßen, Parks und Naturgebiete wieder strahlen zu lassen. Mehr als 150 Einwohner:innen der MG Pottendorf haben gemeinsam durch das Sammeln von Abfällen einen bedeutenden Akzent für diese wichtige Initiative gesetzt.

Denn nur gemeinsam können wir einen positiven Einfluss auf unsere Umwelt nehmen und zeigen, wie sehr sie uns am Herzen liegt. Danke, an alle die mit uns zusammen angepackt und dieses Zeichen gesetzt haben!

Fotos: (li, oben) Teilnehmer:innen in Pottendorf. (re, oben:) Teilnehmer:innen in Landegg. (li, mitte) Teilnehmer:innen in Siegersdorf, (li, unten) Teilnehmer:innen in Wampersdorf

Ostereiersuche im Schlosspark



Foto links: Der Osterhase freute sich über die vielen Kids, die beim Eiersuchen halfen. Foto rechts: Circus Pikard-Darsteller:innen bei ihrer Akrobatikeinlage.



1.600 Eier galt es am Oster-sonntag im Schlosspark Pottendorf zu finden.

Nicht nur der Osterhase hat sich für die Ostereiersuche ein findiges Spiel ausgedacht, für das es als Gewinn köstliche Schokolade zu tauschen gab. Auch der gerade vor Ort verwei-

lende Circus Pikard hatte für die Kinder gleich direkt in der Wiese ein lustig-akrobatisches Programm zur Schau gestellt. Und natürlich kam der Osterhase höchstpersönlich vorbei, um sich zu vergewissern, ob sich alle Ostereier gefunden wurden.

INGENIEURBÜRO DENK GMBH

db INGENIEUR BÜRO DENK

Kulturtechnik & Wasserwirtschaft
Planender Baumeister

A-2351 Wr. Neudorf, Triesterstraße 10/1/133
Tel.: 02236 / 320 276
office@florian-denk.at * www.florian-denk.at

ZIVILGEOMETER

Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA
Staatlich befugter und beideter Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

Ebreichsdorf, Rathansplatz 1/L3 0664/355 75 27
www.zivilgeometer.com tschida@zivilgeometer.com

VERMESSUNG TSCHIDA



Fotos: Jungschar Pottendorf-Landegg

Osterfeier der Jungschar

Am Karsamstag fand wieder der alljährliche Oster-Kinderwortgottesdienst der Jungschar in der Pfarrkirche Pottendorf statt.

Neben der kindgerecht gestalteten Ostergeschichte in Form eines lebhaften Spiels der Gruppenleiter*innen und der musikalischen Gestaltung der Feier, durften sich die Kinder, passend zum Spiel, mit einem bunten Fingerabdruck auf einem Blumentopf verewigen. Danach konnten sie ihren

grünen (gelben, roten, blauen ...) Daumen durch das Säen von Blumen- & Kressesamen, als Symbol für die Auferstehung, zeigen.

Nach der kurzweiligen besinnlichen Feier konnten die Kinder bei strahlendem Sonnenschein auch schon die versteckten Schokohasen und Ostereier rund um die Kirche suchen.

Wir freuen uns schon wieder auf nächstes Jahr! Sei auch DU wieder dabei!



Foto: Jugendbewegt

jugend.bewegt wieder im Schlosspark

Der Samstag am 9. März begann als kühler aber trockener Vormittag. Die Kinder und Betreuerinnen haben ihn aber sehr abwechslungsreich gestaltet.

Acht junge Bewegungsfreudige haben drei Betreuerinnen und eine erwachsene Begleiterin ganz schön gefordert. Nach dem Aufwärmen haben, einige drei, andere zwei, aber alle zumindest eine unserer Schlossparkrunden absolviert. Nach dem üblichen Dehnen haben wir eine Expedition in den naturbelassenen Teil des Schlossparks gestartet. Dort wurde an der von Carolin und Luis im Vorjahr begonnenen „Höhle“ weitergebaut. Auch die im letzten Jahr entdeckte Naturwippe wurde wieder aktiviert. Die gewohnte gesunde Jause fand dann auf

dem Rückweg zufriedene Abnehmer:innen.

Der 16. März war ein schöner bewegter Samstagvormittag. Fünf Kinder trafen sich mit uns im Park. Nach dem gewohnten Programmstart absolvierten drei von Ihnen wieder Runden im Schlosspark. Marie und Anna nutzten nach einer Rund die Zeit und haben Ihre verbliebene Energie für lustiges Seilspringen genutzt.

Nach dem Dehnen haben wir ein neues Bewegungs- und Koordinationsspiel ausprobiert. Der „blinde Regenwurm“ (Foto oben) hat den Kindern richtigen Spaß gemacht.

Nach der bewährten Jause brachen alle wieder zufrieden ins Wochenende auf.

Gerhard Strasser für das Team jugend.bewegt



Jungscharlager 2024!

Der Sommer rückt mit großen Schritten näher und somit auch das Jungscharlager!

Jedes Jahr packen wir unsere sieben Sachen und begeben uns auf eine Woche voller Abenteuer und Spaß!

Heuer fahren wir von **6.-13. Juli nach St. Oswald bei Freistadt auf den Rannahof**. Umgeben von wunderschönen Hügeln, Wiesen und Wäldern erleben wir eine Woche voll mit Geländespielen, Freunden und Lagerfeuer. Sommerlager sind eine tolle Gelegenheit, eine Woche ohne Handy, ohne Eltern, nur mit guten Freunden in

der Natur zu verbringen. Das Gruppenleiter:innen-Team bereitet jedes Jahr ein spannendes und abwechslungsreiches Programm vor, bei dem Kinder lernen, sich in einer großen Gruppe selbstständig zurecht zu finden und enge Freundschaften mit Gleichaltrigen zu knüpfen.

Mehr Infos und den ersten Anmeldetermin gibt's beim Infoabend am **24. Mai um 19.30 Uhr** im Verein Jugendhilfe Pottendorf.

Wir freuen uns auf eine schöne Woche mir DIR!



Malerei ZOR

0650 / 89 25 008

Malerei
Anstrich
Fassade
Spachteln
Spachteltechnik
Bodenbeschichtung

ZOR Hüseyin
Maler und Anstreicher
office@malerei-zor.at

Bahnstraße 4
2486 Landegg
www.malerei-zor.at

GEMEINDEAMT – ALTE SPINNEREI 1

02623 722 78

(telefonische Terminvereinbarung erbeten) | Fax DW 24
gemeindeamt@pottendorf.gv.at | pottendorf.at

AMTSLEITUNG, BÜRGERSERVICESTELLE, STANDESAMT

Mo, Di: 8–15 Uhr | Mi: 8–18 Uhr | Do, Fr: 8–12 Uhr

AMTSLEITUNG | Ines Steiner DW 401

BÜRGERSERVICESTELLE

Sandra Jungwirth DW 104
Brigitte Theuerweckl DW 103
Natascha Trimmel DW 101
Jasmin Török DW 105

STANDESAMT

Ines Steiner DW 401
Christian Wernig DW 501

BAUAMT, BUCHHALTUNG

Mo, Fr: 8–12 Uhr | Mi: 8–12 u. 16–18 Uhr

BAUAMT

Mathias Mozelt DW 301
Daniela Werther DW 302

BUCHHALTUNG

VERWALTUNG GEMEINDEWOHNUNGEN

Andrea Brunner DW 201
Narges Gholam DW 205
Philipp Gselmann DW 203
Bettina Reiter DW 202
Gerda Schmitmeier DW 204

SCHULZENTRUM

Johannes-Heigl-Gasse 2

SCHULWART

David Larosch 0676 749 05 60

VOLKSSCHULE | LEITUNG

Manuela Laser 02623 722 38 10

NÖ MITTELSCHULE | LEITUNG

Markus Schmitner 02623 722 38 11

MUSIKSCHULE | LEITUNG

Hanna Fandl 0660 371 06 61

KINDERGÄRTEN DER MARKTGEMEINDE POTTENDORF

KINDERGARTEN 1

Bahnstraße 29 02623 737 57

KINDERGARTEN 2

Am Rothen Hof 13 02623 748 21

KINDERGARTEN WAMPERSDORF

Weingartenstraße 6 02623 725 90

HEIMATMUSEUM ROTHER HOF – HAUPTSTRASSE 25

ARGE für Heimatforschung & -pflege Pottendorf

HEIMATMUSEUM – 0664 452 11 87 (Daniela Schöppl)

FEUERWEHRMUSEUM – 0676 542 23 31 (Wilhelm Cölestin)

ARCHIV – 0677 623 75 78 7 – (Ulla Bohrn)

Führung nach Vereinbarung: arge@rotherhof.at

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDE

Mo, Fr: 10.30–12 Uhr | Mi: 16–18 Uhr

BÜRGERMEISTER

Thomas Sabbata-Valteiner DW 502
0664 512 31 01

BÜRO DES BÜRGERMEISTERS

Christian Wernig DW 501

Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in der Sprechstunde vorgebracht werden!

HAUSTECHNIK ALTE SPINNEREI

Thomas Takvorian DW 303
0676 520 92 06

PR & GEMEINDEZEITUNG

Elisabeth Waidacher DW 601

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM – INDUSTRIESTRASSE 10

ACHTUNG: An Feiertagen keine Entsorgung!

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Di: 17–19 Uhr | Mi: 8–10 Uhr

Fr: 10.30–12.30 Uhr | Sa: 8–11.30 Uhr

BAUHOF – INDUSTRIESTRASSE 1

bauhof@pottendorf.at | pottendorf.at

BAUHOFLEITUNG

Martin Gollop-Gsellmann 0650 722 78 13
Patrick Kollruss 0650 722 78 10

HAUSTECHNIK GEMEINDEWOHNUNGEN

Leopold Serentschy 0676 383 82 78

TECHNIK WASSERZÄHLER

Franz Kaubeck 0650 722 78 11

KLÄRANLAGE POTTENDORF – INDUSTRIESTRASSE 10

gav@dialog-gruppe.at

WASSER- UND KANALBEREITSCHAFT

David Kaufmann 0650 722 78 12
Dominik Csukovich 0676 971 28 92

ERREICHBARKEITEN ORTSVORSTEHER

POTTENDORF

Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Thorntongasse 13
0664 512 31 01

LANDEGG

GGR Roland Holike, Stollenbachgasse 2a
0664 513 12 30

SIEGERSDORF

Vzbgm. Gerd Kiefl, Gartengasse 12
0650 888 86 13

WAMPERSDORF

GGR Franz Pöschl, Untere Hauptstraße 27
0677 615 80 026

: TERMINE

Katholische Gottesdienste im Mai

Die Termine wiederholen sich wöchentlich.

Dienstag

Pottendorf: 18.30 Uhr

Samstag

Siegersdorf: 17 Uhr
Landegg: 18.30 Uhr

Mittwoch

Landegg: 18.30 Uhr

Sonntag

Wampersdorf: 8.30 Uhr
Pottendorf: 9.45 Uhr

Fahrplan Müllabfuhr für Mai

Biomüll

Montag: 6.5. | 13.5.
27.5.
Freitag: 17.5.

Mittwoch, 22. Mai

(1): Gelber Sack,
Restmüll

Gelbe Tonne

Dienstag: 7.5. | 28.5.
Mittwoch: 15.5. | 22.5.

Donnerstag, 23. Mai

(2): Gelber Sack,
Restmüll

Altpapier

erst wieder im Juni

Freitag, 24. Mai

(3): Gelber Sack,
Restmüll

Abfuhrbereiche

(1) Landegg (2) Siegersdorf, Wampersdorf
(3) Pottendorf



Freiberufliche Heilmasseurin

2486 Landegg
Brunnengasse 9

Termine unter
0664/494 48 72

Redaktionsschluss

10. Mai

elisabeth.waidacher@pottendorf.gv.at

2486 LANDEGG
E-MAIL: ALEXANDER@EHRNHOFER.AT

0699 / 11 30 31 76

MEISTERBETRIEB
GAS WASSER HEIZUNG
EHRNHOFER
INSTALLATIONS-GMBH

FREIWILLIGE FEUERWEHR
SIEGERSDORF

Ausg'steckt is

04.05.2024
15:00 bis 24:00 Uhr

Feuerwehr-Buschenschank
wie früher
Jeder Gast in Tracht bekommt ein Willkommensstamperl!

15 bis 18 Uhr Feuerlöscherüberprüfung
ab 18 Uhr Dämmerstapfen mit „Die Kreinis“

g'mütlicher Gastgarten
traditionelle kalte Heurigschmankerl
Weinbar mit edlen Tropfen aus der Großgemeinde

Tischreservierungen unter 0676/5562743
Der Erlös dient zur Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes!
Verantwortlicher: FF Siegersdorf, KdM, Reinhard Jungbauer, 2486 Siegersdorf, Pottendorfer Straße 96

Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik
Ordination jederzeit nach Vereinbarung
Hausbesuche nach Terminvereinbarung

A-2486 Siegersdorf Handy: 0664 / 240 16 40 Pottendorfer Straße 1

Sissi's Eck
natürlich Essen

02623/72263 2486 Pottendorf, Marktplatz 3
0664/2148337 Sissis.eck@gmx.at

PULZ
MALERMEISTER

0664 240 48 80 | malermeisterpulz.at

FREIWILLIGE FEUERWEHREN
DER MARKTGEMEINDE
POTTENDORF & HASCHENDORF

Florianifeier

05.05.2024
im Festzelt beim Feuerwehrhaus Siegersdorf

09:30 Uhr Empfang beim Stützpunkt der Wasserrettung
anschl. Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal

10:00 Uhr Feldmesse beim Feuerwehrhaus
Verlängerter Frühschoppen mit der FMK Reisenberg

Gebäckere und gegrillte Speisen
Hausgemachte Mehlspeisen
Weinbar mit edlen Tropfen aus der Großgemeinde

Tischreservierungen unter 0676/5562743
Der Erlös dient zur Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes!
Verantwortlicher: FF Siegersdorf, KdM, Reinhard Jungbauer, 2486 Siegersdorf, Pottendorfer Straße 96

Monatsvorschau – 1. bis 31. Mai

- | | | | | | |
|----------------|--|----------------|---|----------------|--|
| MI, 01. | Staatsfeiertag
Maiandacht , Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr
Maibaumaufstellen , Siegersdorf 10 Uhr und Wampersdorf 9 Uhr | SA, 11. | SVg. Pottendorf – SC Piesting , 16.30 Uhr
Damen: USC Wampersdorf – 1. SC Felixdorf 18.30 Uhr
Firmwallfahrt nach Wampersdorf , Kirche Landegg, 9 Uhr
Spielplatzöffnung Siegersdorf , 15 Uhr | MO, 20. | Pfingstmontag
Hl. Messe , Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr |
| SA, 04. | Feuerwehr Buschenschank , FF Siegersdorf, 15 Uhr | SO, 12. | Muttertag
Familienmesse zum Muttertag , Kirche Landegg, 9.45 Uhr | FR, 24. | Damen: USC Wampersdorf – SC Brunn/Gebirge II 19.30 Uhr |
| SO, 05. | Florianifeier MG Pottendorf & Haschendorf , FF Siegersdorf, 9.30 Uhr
Mostheuriger USC Wampersdorf , Sportplatz Wampersdorf, 10.30 Uhr
USC Wampersdorf – SC Lichtenwörth , 16.30 Uhr | DO, 16. | PVÖ Mutter-, & Vatertagsfeier , Festsaal Alte Spinnerei, 14.30–18 Uhr
15 Jahre jugendarbeit.07 , Alte Spinnerei, ab 10 Uhr, Infos auf S. 31 | SA, 25. | Festkonzert 150 Jahre Männergesangverein , Festsaal der Alten Spinnerei, 17 Uhr |
| DI, 07. | PVÖ Spielenachmittag , Alte Spinnerei 4, 14–17 Uhr
Bitt-Tag Pottendorf , Hirschkühle, 18.30 Uhr | FR, 17. | Feuerwehrfest Pottendorf , FF Pottendorf, 17 Uhr | SO, 26. | USC Wampersdorf – ATSV Wöllersdorf , 17 Uhr |
| MI, 08. | Mostheuriger USC Wampersdorf , Sportplatz Wampersdorf, 16 Uhr
Bitt-Tag Landegg , Hauptstraße beim Johannes Nepomuk, 18 Uhr | SA, 18. | Feuerwehrfest Pottendorf , FF Pottendorf, 17 Uhr
Installation im Kreisverkehr , Kreisverkehr, 14 Uhr | MI, 29. | PVÖ Pensionistennachmittag , HKK-Zentrum Landegg, 14.30–18 Uhr |
| DO, 09. | Christi Himmelfahrt
Erstkommunion , Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr | SO, 19. | Feuerwehrfest Pottendorf , FF Pottendorf, 9.30 Uhr
Hl. Messe , FF Pottendorf, 9.45 Uhr
Schlossinselführung , Schlossinselbrücke, 15 Uhr | DO, 30. | Fronleichnam
Fronleichnamsprozession , Messe beim Pflegeheim, 10 Uhr |
| FR, 10. | Brunneneröffnung , Hirschkühle, 17 Uhr | | | FR, 31. | Maibaumumschnitt , FF Landegg, 18 Uhr |



Besuchen Sie uns auf facebook:

**Schlosspark der
Marktgemeinde Pottendorf**

Ausg'steckt is:



Klampfl: 8. bis 12. und 15. bis 20. Mai, Fischastr. 43, Siegersdorf, weinbau-klampfl.at, 0664/10 12 489



Lechner: 30. April bis 12. Mai, Pottendorfer Str. 88, Siegersdorf, heuriger-lechner-eatbu.com, 0680/ 555 98 52

: GESUNDHEIT

ÄRZTEBEREITSCHAFT – ÄRZTENOTRUF 141

Montag bis Sonntag 19 bis 7 Uhr. Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die telefonische Gesundheitsberatung unter **1450** kostenlos rund um die Uhr zu erreichen!

ALLGEMEINMEDIZINER:IN – Alle Kassen

Dr. Ursula Leitner

02623 731 47

Hartlgasse 15

Mo: 7.30–11.30 | 15–17 Uhr

Di, Do, Fr: 7.30–11.30 Uhr

Do: 16–18 Uhr

Dr. Heimo Bruhns

nach tel. Vereinbarung

02623 724 91

Marktplatz 5

Mo: 14–18 Uhr

Di: 7.30–11.30 | 13–17 Uhr

Mi, Fr: 7.30–11.30 Uhr

ORTHOPÄDEN – Wahlärzte

(nach telefonischer Vereinbarung)

Mag. Dr. Manfred Neumaier

02623 731 47

Hartlgasse 15

Dr. Aram Scherafati

0699 102 545 97

Marktplatz 14, 1. Stock

ALLGEMEINMEDIZINER:INNEN – Wahlarzt

(nach telefonischer Vereinbarung)

MR Dr. Horst Birkner

0699 181 818 98

Bahnstraße 8

Dr. Dorit Wintersperger

0676 304 60 66

Hartlgasse 15

Dr. Barbara Mücke

0664 103 588 5

Pallischgasse 2

PSYCHOTHERAPEUTINNEN

(nach telefonischer Vereinbarung)

Elisabeth Koch

0650 353 535 5

Obere Hauptstraße 1A,

Wampersdorf

Jolana Rixinger-Jehlicka

0664 124 376 1

Marktplatz 14/1

PHYSIOTHERAPEUT:INNEN

(nach telefonischer Vereinbarung)

Physiofit Kozák

0650 48 09 586 oder

0650 48 09 587

Marktplatz 5

MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE IM MAI 2024 (ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN)

DATUM	APOTHEKEN	ZAHNÄRZTE:INNEN
1. Mai	Neufeld	Dr. T. Rezwon Pottendorf 02623 735 85
4. und 5. Mai	Neufeld	DDr. B. Boldrino Bad Vöslau 02252 762 28
9. Mai	Unterwaltersdorf	DDr. Ch. Ruhdorfer Traiskirchen 02252 526 93
11. und 12. Mai	Unterwaltersdorf	Dr. A. Fuchs Enzesfeld 02256 821 90
18. bis 20. Mai	Ebreichsdorf	Dr. C.- E. Curescu Kottingbrunn 02252 711 28
25. und 26. Mai	Ebenfurth	Dr. F.- M. Burger Hirtenberg 02256 658 28
30. Mai	Pottendorf	Dr. B. Mühlvenzl-Tunovic Baden 02252 214 554

APOTHEKENBEREITSCHAFT – NOTRUF 1455

Wochenende: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Feiertage: 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag.

TELEFONNUMMERN DER APOTHEKEN AUS DER UMGEBUNG

Pottendorf	02623 722 75
Ebreichsdorf	02254 722 20
Ebenfurth	02624 540 45
Neufeld	02624 523 12
Hornstein	02689 220 90
Teesdorf	02253 805 40
Unterwaltersdorf	02254 748 44

ZAHNÄRZTEBEREITSCHAFT – WOCHENENDE UND FEIERTAGE

9 Uhr bis 13 Uhr – für Leistungen zur Schmerzbesichtigung bzw. eines Notfalls. Online zu finden unter: noe.zahnaerztekammer.at

ZAHNÄRZTE:INNEN – ALLE KASSEN

Dr. Karin Dosti

02623 738 53

Marktplatz 5

Mo: 9–19 Uhr

Di: 9–15 Uhr

Mi: 9–16 Uhr

Do, Fr: 12–19 Uhr

Dr. Tara Rezwon

02623 204 60

Wiener Straße 3

dr-rezwon.at

Mo: 13–19 Uhr

Di: 11–18 Uhr

Mi & Do: 9.30–15.30 Uhr

SOZIALMEDIZINISCHE DIENSTE

Caritas Baden

Waltersdorfer Straße 31/1,

2500 Baden

0664 548 391 5

NÖ Hilfswerk

Am Rothen Hof 5

2486 Pottendorf

059 249 594 10

NÖ PBZ Pottendorf

Esterhazystraße 27

2486 Pottendorf

02623 752 15

Rotes Kreuz

Wr. Straße 68a,

2500 Baden

059 144 520 04

Feuerwehr: 122 | Polizei: 133 | Rettung: 144

Polizei-Inspektion Pottendorf: 059 133 33 11

Vergiftungszentrale: 01 406 434 3

Gasnotruf: 128

Komm.-Rat

Hans REINBOLD GmbH

Hauptplatz 6, 2291 Lasse

Tel. 02213 / 2401

office@reinbold.at, www.reinbold.at

Transporte • Müllabfuhr • Kanalservice • Marchandgewinnung • Straßenreinigung • Klärschlammpressung



Foto: Freiwillige Feuerwehren MG Pottendorf

FF: Nachwuchs beim Wissenstest

Am Samstag, dem 16. März und am 13. April, konnten die Mitglieder der Feuerwehrjugend des Unterabschnitts 2 Pottendorf ihr erlerntes Wissen beim Wissenstest in St. Veit und Wöllersdorf unter Beweis stellen.

Sie mussten in den Bereichen Geräte für den technischen Einsatz, Geräte für den Brandeinsatz, Leinen und Knoten, Dienstgrade, Kleinlöschgeräte sowie eine theoretische Prüfung absolvieren.

Erfolgreiche Nachwuchsfeuerwehr-Absolvent:innen:

Wissenstestspiel Bronze

- Alessandro M., FF Landegg
- Elias H., FF Landegg
- Eric Hammer, FF Pottendorf
- Johannes Wernig, FF Wampersdorf
- Luis Klampfl, FF Siegersdorf
- Samuel Theuerweckl, FF Siegersdorf

Wissentestspiel Silber

- Dominic Kainz, FF Pottendorf
- Mia Brabec, FF Siegersdorf
- Mathias Theuerweckl, FF Siegersdorf

Wissenstest Bronze

- Paul F., FF Landegg
- Oskar Serwin, FF Pottendorf
- Matthias Wernig, FF Wampersdorf

Wissenstest Silber

- Daniel K., FF Landegg
- Pierre Dimanche, FF Pottendorf
- Florian Müller, FF Pottendorf
- Medina Mehic, FF Pottendorf
- Viktoria Serwin, Pottendorf
- Emma Körber, FF Siegersdorf

Wissenstest Doppelgold

- Julian Hrusovar, FF Pottendorf
- Johanna Neumann, FF Pottendorf
- Jonas Theuerweckl, FF Siegersdorf



Willst du auch mit dabei sein? Dann melde dich bei uns! Es warten spannende Bewerbe, Freizeitaktivitäten, tolle Kameradschaften und eine feuerwehrfachliche Ausbildung auf dich!

Alter:
10-15 Jahre

traditionellen

MAIBAUM AUFSTELLEN

Am Mittwoch, den
1. Mai 2024

wird der Maibaum am Vorplatz des Feuerwehrhauses von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wampersdorf aufgestellt.

Beginn ist um 9:00 Uhr.

Der Maibaum wird gegen 10:30 Uhr aufgestellt.
ZU MITTAG verwöhnen wir Sie wie immer mit unseren Speisen.

Festbetrieb bis 16.00 Uhr.

Der Reinerlös dieser Veranstaltung dient zur Finanzierung neuer Ausrüstung.

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Freiwillige Feuerwehr Wampersdorf

25. Wampersdorfer Feuerwehrfest
14.-16. Juni 2024 beim Feuerwehrhaus

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Wampersdorf, Verantwortlicher: Kommandant, OB, Bernhard Lutzner

FEUERWEHRFEST

der Feuerwehr Pottendorf
im Festzelt beim Feuerwehrhaus

17.-19.5.2024

Freitag	ab 17 Uhr Festbetrieb 20 Uhr Bieranstich anschl. DJ Roman Erich Spanferkelessen*
Samstag	ab 17 Uhr Festbetrieb ab 20 Uhr wolkenlos <i>Jetzt steigt die Party</i>
Sonntag	ab 9:30 Uhr heilige Feldmesse anschl. Frühschoppen mit dem MUSIKVEREIN EBREICHSDORF

*Anlage der Feuerwehr selbst

Auf Ihren Besuch freuen sich die KameradInnen der Freiwilligen Feuerwehr Pottendorf!

Der Reinerlös dient der Anschaffung benötigter Feuerwehrausrüstung.

122 FF LANDEGG

Die
Freiwillige Feuerwehr Landegg
lädt zum

MAIBAUM UMSCHNEIDEN

am **31. Mai 2024**
um **18:00 Uhr**
beim **Zeughaus**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Veranstaltung mit "Gastronomischem Betrieb"
Sämtliche Einnahmen dienen der Anschaffung von Einsatzbekleidung und -gerät.

+43 2023 73002
Hauptstraße 32, 2486 Landegg
AT12 4100 0420 0333 0000

landeggs Feuerwehrg.at
www.ff-landegg.at
Freiwillige Feuerwehr Landegg

Von den Kleinsten ...

Naschen geht auch anders



Foto: Regenbogen Kindergarten

Im Regenbogenkindergarten durften in den letzten Tagen die Kinder ein ganz besonderes Projekt umsetzen, nämlich eine Beerenaschspirale. Sie soll für die Kinder ein Rückzugsort im Garten werden, in dem sie den Sträuchern beim Wachsen zuschauen, die Insekten bestaunen, die Beeren kosten oder einfach nur die Seele baumeln lassen können. Aber jetzt heißt

es noch: die Pflanzen hegen, pflegen und gießen, gießen, gießen! Ein herzliches Danke an die Eltern, die Himbeer-, Brombeer- und Ribiselpflanzerl gespendet haben.

*Karin Altenbacher
Leiterin Regenbogen-
Kindergarten*

Elterncafé mit Osternestbasteln



Foto: Mäusenest Landegg

Kurz vor Ostern, am 19. März, lud das „Mäusenest“ in Landegg zum alljährlichen „Elterncafé: die Kinder bastelten diesmal gemeinsam mit ihren Eltern und Geschwistern lustigbunte Osternesterl. Diese wurden dann befüllt und bis nach Ostern gut aufgehoben. Nebenbei konnten alle plaudern, Kuchen essen und Kaffee oder Saft trinken – kurzum: ein frühlingshaftes

„Get-together“, bei dem alle ihren Spaß hatten und das hoffentlich im nächsten Jahr wieder stattfinden wird!

*Elfriede Knapp
Leiterin Mäusenest
Landegg*



Dr. Jacqueline Bauer

HNO Fachärztin & Ärztin für Ästhetische Medizin

hnobauer.at

Anton Proksch-Gasse 27

2491 Neufeld/ Leitha

0650/ 44 22 331

PRIVAT

**Ab Hof
Jungpflanzenverkauf:
Do, 18. April – Sa, 18. Mai**

Öffnungszeiten:

Do & Fr: 14–18 Uhr | Sa: 8–12 Uhr

Alte robuste **Gemüsejungpflanzenorten:**
an unseren Standort gut angepasst
(Paradeiser, Paprika, Gurken, Salat, Chilis uvm)

Würz- & Heilkräuter:

von Anisysop bis Zitronenverbene

Samstag, 4. Mai:

gratis Maibowle und Aufstrichbrote

Mozelt Andrea, Gartenstraße 10
Wampersdorf | 0676 3802069



Aus der Volksschule

Ohm: Yoga-Schnupperstunde



Vor den Osterferien durfte die 1c-Regenbogenklasse an einer Yoga Schnupperstunde teilnehmen.

Gemeinsam wurden Ostereier gesammelt und sich gereckt und gestreckt. Die Schüler:innen wiederholten die Übungen mit Freude immer wieder, denn es ging nicht darum alles perfekt zu meistern,

sondern es einfach einmal auszuprobieren! Viele Kinder waren von der Oster-Yoga Einheit begeistert und äußerten den Wunsch, möglichst bald wieder an einer teilnehmen zu wollen. Danke an die sympathische Trainerin Nicole Sevindik für diesen tollen Einblick in den Yoga-Unterricht!



Autorenlesestunde

In der Marktgemeinde Pottendorf setzt man große Schritte in Richtung Leseförderung siehe „Erlesene Bücherei“ und ein weiteres Beispiel dafür fand kürzlich an der Volksschule Pottendorf statt.

Der Kinderbuchautor Alexander Miklos (Foto) hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Schüler:innen der 1. und 4. Schulstufe in die magische Welt seiner Bücher zu entführen. Der Wampersdorfer ist bekannt für seine beliebte Kinderbuchserie „Der magische Schlüsselbund und seine tierischen Freunde“. Er richtet sich mit seinen Werken an Kinder von sieben bis elf Jahren. Die bilderreiche Fantasy-Kinderbuchreihe, deren zwei Bände im Vorjahr erschienen sind, vergrößerte sich dieses Jahr im April um einen brandneuen weiteren Teil. Manuela Laser (Foto), Direktorin der VS Pottendorf äußerte sich begeistert über die Initiative: „Die Autorenlesungen von Alexander Miklos bereichern unser Engagement für die Leseförderung auf eine Art und Weise, die die Kinder inspiriert und ihnen gleichzeitig Spaß macht. Sie profitieren von der unmittelbaren Begegnung mit einem echten Autor, was das Lesen für sie zu einem erlebbaren und greifbaren Abenteuer macht!“

Wir freuen uns, einen begabten Kinderbuchautor in unserer Mitte zu haben.

Gartenservice Wolfart

„Nehmen Sie Platz“



Arbeiten wie z.B.:

Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...
Urlaubsvertretung, Jahresservice

Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!

Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802

Aus der Mittelschule

Stop littering!



Alle waren eifrig mit dabei, um die MG Pottendorf ein Stück weit sauberer zu gestalten!

Wir schauen nicht weg, wir packen mit an!

Den letzten Tag vor den Osterferien perfekt genutzt! Unsere beiden ersten Klassen engagierten sich für unser gemeinsames Zusammenleben in Pottendorf. Top ausgestattet von der Gemeinde, vielen Dank an dieser Stelle, sammelten unse-

re Kids eifrig Stück für Stück Unrat ein. Unglaublich, wie viel Müll an diesem Vormittag eingesammelt wurde!

Vielen Dank an das Lehrer:innen-Team der Mittelschule, das diese Aktion gemeinsam mit der Gemeinde geplant und umgesetzt hat!

Direktorenfrühstück



Am 20.3.2024 kam es endlich wieder zu einem Treffen mit allen Klassensprecher-teams der MS Pottendorf und dem Herrn Direktor.

Es gab wie immer eine gesunde Jause (Obst) und natürlich auch Nutella mit Striezel! Bei diesem Austausch wurde fixiert, dass die Mittelschule Pottendorf wieder bei der Aktion „Laufen für die gute Sache“ teilnimmt.

Nachdem alle Kinder der Mittelschule befragt wurden, gab es ein eindeutiges Ergebnis – wir wollen

UNICEF – Jeder Schritt zählt für sauberes Wasser und gleichberechtigte Bildung – unterstützen!

Dafür benötigen wir Sponsoren!

Wenn Sie gerne die Schüler:innen der Mittelschule sponsern möchten, dann melden sie sich bitte in der Direktion unter 02623/7223811 oder per Mail an:

nms@pottendorf.at

Vielen Dank!



Easter Brunch

How do British people celebrate Easter? Why do they roll chocolate eggs? Diese Fragen wurden im Rahmen eines Vormittages bei Tee und Striezel geklärt! Und das Easter Bunny hat uns zum Abschluss auch noch besucht!

*Markus Schmitner,
Schulleiter MS Pottendorf*

lernquadrat
Macht einfach klüger.

Persönlich
oder online

Nachhilfe.

Jedes Alter. Alle Fächer.

Jetzt starten und gute Noten sichern!

LernQuadrat Ebreichsdorf, Hauptplatz 5/4
Tel. 02254 – 72 319 | ebreichsdorf@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at



Roswitha Hertl



Aus dem Hort

Was tut sich bei uns?

Unser Herzensprojekt: der Turnsaaltag gewinnt immer mehr an Beliebtheit und ist begehrt wie noch nie.

Um dazu noch mehr Alternativen zu bieten, gibt es die Möglichkeit im Garten Fußball zu spielen oder andere Aktivitäten mit mehr Freiraum zu betreiben.

Dem schönen Wetter geschuldet, wird es eine kleine Änderung in unserem Wöchentlichen Ablauf geben: Die Kinder der Vorschulklasse, ersten sowie zweiten Klassen werden ab jetzt gemeinsam im Garten mehrmals wöchentlich ihren Bewegungs- und Kreativitätsdrang freien Lauf lassen können.

In der Zwischenzeit werden die dritten, vierten Klassen sowie die Schüler:innen der Mittelschule in unseren Gruppenräumen die gemeinsamen Gruppenarbeit weiterfüh-

ren. Natürlich gibt es einen täglichen Wechsel, um jedem Kind die gleichen Möglichkeiten zu bieten.

Warum das Ganze?

Da der Altersunterschied zwischen den einzelnen Klassen recht groß ist und die Interessen auseinander gehen.

Hier können wir noch genauer auf die einzelnen Gruppen eingehen und das Angebot um einiges erweitern.

Das Hortteam möchte sich noch einmal recht herzlich bei den Eltern der Hortkinder für die offene Kommunikation, die herzliche Annahme der neuen Leitung und die positive und offene Art dem Team gegenüber bedanken.

*Philipp Zmenk,
Hortleitung*



Die Kids sind mit allen Sinnen bei den Frühlingsprojekten mit dabei. Eine kleine Auswahl ist schon an der Pinwnad zu entdecken.

Foto: Özlem Dogan

Horttipp des Tages:

Schaffen Sie feste Routinen zu Hause, um Ihrem Kind Sicherheit und Stabilität zu bieten. Strukturierte Abläufe helfen Kindern, sich besser zu organisieren und ihre Zeit effektiv zu nutzen.

GARTENGESTALTUNG

MAG. ROMAN
FUCHS e.U.

PLATTEN -U. PFLASTERARBEITEN
BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST

2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96
WIEN-MAUER

TEL: 02624/58 7 60
TEL.: 0664/142 78 66

E-MAIL: fuchs@garten-stein.at
www.garten-stein.at



MALEREI

PÖMA
Färbe deine Welt

office@poema.at
+43 699 / 128 228 77
www.poema.at
malerei.poema

Aus der Musikschule



Bring Your Friend-Week



Fotos: Musikschule Pottendorf

Frühlings-Open Stage

Als Leiterin der Musikschule Pottendorf ist es mir immer eine besondere Freude, die musikalischen Fortschritte unserer Schüler:innen zu erleben. Am 19. März durfte ich gemeinsam mit meinem tollen Lehrer:innen-Team ein wunderbares Frühlingskonzert in der Alten Spinnerei veranstalten.

Mit Stolz konnten wir 30 junge Musiker:innen auf der Bühne begrüßen, die mit ihren Darbietungen den Festsaal mit Leben und Melodien füllten. Den Beginn machte das Kinderstreichensemble, bestehend aus sieben jungen Streicher:innen, das die Veranstaltung schwungvoll einleitete.

Ein wahrer Höhepunkt und der Abschluss des Abends war zweifellos der Auftritt von Lisa Rückert (Foto oben), einer begabten 18-jährigen Sängerin unserer Musikschule. Ihr selbstkomponierter Song „When old times fade“ berührte

nicht nur mich zutiefst, sondern begeisterte das gesamte Publikum und wurde mit lang anhaltendem Applaus belohnt. Es ist immer wieder erstaunlich zu sehen, wie junge Menschen durch die Musik ihre Gefühle ausdrücken und andere damit berühren können.

Neben der Musik war auch die Gemeinschaft spürbar, die dieses Konzert zu etwas Besonderem machte. Der Elternverein sorgte mit einem köstlichen Buffet für das leibliche Wohl der Gäste und schuf somit die perfekte Atmosphäre für einen gelungenen Abend voller Musik und Begeisterung. Ich bin stolz darauf, Teil einer solch inspirierenden Gemeinschaft zu sein und freue mich bereits auf die kommenden musikalischen Abenteuer, die wir gemeinsam erleben werden.

Hannah Fandl, Leiterin der Musikschule Pottendorf



In der Woche vor den Osterferien fand in der Musikschule eine besondere Aktion statt: die „Bring your friend week!“ Schüler:innen der Musikschule hatten die Möglichkeit, ihre Freunde zum Unterricht mitzubringen

und gemeinsam die Welt der Musik zu entdecken. Es war eine Woche voller Spaß, Musik und neuer Erfahrungen. Danke an alle, die teilgenommen und ihre Begeisterung geteilt haben!

Foto: Ceyda Sahin und Hira Zor nutzten die Bring Your Friend-Week.

DO, 2.5.

Terminvorschau

Vorspielabend Blockflöte

Konzertraum, Musikschule

Neue Tarife & Anmeldung

Die neuen Musikschultarife sind aufgrund des Beitritts zum Musikschulverband gerade in Verhandlung und werden spätestens Anfang Mai bekannt gegeben. Die neuen Anmeldeformulare

für die Musikschule werden ab Anfang Mai in der Musikschule aufliegen bzw. unter musikschulepottendorf.jimdoofree.com unter Tarife/Anmeldung downloadbar sein.

Kontakt

hanna.fandl@gmx.at
0660 371 06 61
Alte Spinnerei 2
Mi & Do: 14–17 Uhr

musikschulepottendorf.jimdoofree.com
msvfischaleitharegion.jimdoofree.com

Ab-, Änderungsanmeldung

Do, 2.–Fr. 31. Mai

Neuanmeldung

Di, 4.–Fr. 28. Juni



druck.at sponsert K.O-Tropfen-Initiative: Eva Perthen von druck.at mit Mario David von jugendarbeit.07

15 Jahre jugendarbeit.07 in Pottendorf – feiern Sie mit!

Jugendarbeit.07 feiert mit Tag der offenen Tür

Mit einem Tag der offenen Tür für Alle – Schulen, Vereine, Jugendliche, Angehörige – im Jugendtreff Pottendorf, Alte Spinnerei 1, wird die jugendarbeit.07 am Donnerstag, dem 16. Mai 2024, 15 Jahre in der MG Pottendorf feiern.

Diese Feier wird allen Besucher:innen die Gelegenheit bieten, die Räumlichkeiten zu besichtigen, sich mit den vorhandenen Möglichkeiten der Einrichtung vertraut zu machen, und Informationen über die Angebote und Projekte der jugendarbeit.07 zu erhalten.

Der **Tag der offenen Tür am 16. Mai** ist dreigeteilt: ab 10 Uhr steht der Jugendtreff für alle Interessierten offen, ab 16 Uhr gibt's Spiel & Spaß für alle 11–23-jährigen und ab 18 Uhr einen offiziellen Empfang mit prominenten Gästen. So haben bereits Landesrätin Ulrike Königsberger-Ludwig und Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner ihr Kommen zugesagt.

In den vergangenen 15 Jahren führte die jugendarbeit.07 zahlreiche Projekte und Aktivitäten in Pottendorf durch. Diese werden im Rahmen einer Fotoausstellung im Jugendtreff am Tag der offenen Tür ebenfalls dokumentiert.

Im Rahmen der offiziellen Feier, möchte jugendarbeit.07 auch das aktuelle Projekt „Triolog“, das von der bOJA (bundesweites Netzwerk Offene

Jugendarbeit) initiiert wurde, vorstellen. Jugendliche erstellten gemeinsam mit jugendarbeit.07 eine „Nadelkarte“. Hierbei wurde von Jugendlichen Punkte in der Gemeinde abgesteckt, die für sie unter den verschiedensten Aspekten wie z. B. Freund:innen treffen, Energie tanken, Sport machen, Umweltschutz etc. – bedeutsam sind.

Am **23. Mai** veranstalten die jugendarbeit.07 im Jugendtreff Pottendorf ein **Tischtennisturnier**. Rechtzeitig zu Beginn der Gartensaison wurde auch das Hochbeet mit Blumen, Tomaten und Erdbeeren bepflanzt.

Am **25. Mai um 14 Uhr** lädt die jugendarbeit.07 herzlich zum gemeindeübergreifenden **Fußballturnier** gemeinsam mit Ebreichsdorf und den Kinderfreunden Ebreichsdorf ein. Ort der Austragung ist das Sportzentrum, 2483 Weigelsdorf. Für jüngere Kids gibt's Spielstationen.

Auch in Pottendorf wurden Plakate und Infomaterial im Rahmen der Aktion „Nichts ist mehr OK nach K.O. – Tropfen“ verteilt. Gesponsert wurden diese Materialien von druck.at. Die jugendarbeit.07 dankt für diese Unterstützung.

Alle Infos über die jugendarbeit.07 – das umfangreiche Angebot, Detailinfos zu kommenden Veranstaltungen und Actions sowie den link zu allen social-media-Kanälen gibt's immer auf jugendarbeit.at zu finden.

aus jeder Richtung 360° ... rundum ... rundherum



Foto: Gerhard Fassel

Facts

INSTALLATION auf der Insel des Kreisverkehrs
 2486 Pottendorf, Kreisverkehr bei der Kirche
 18. Mai bis 14. Juli 2024

Täglich frei sichtbar und umrundbar
 18. Mai, 14 Uhr, Enthüllung / Präsentation
 Die Marktgemeinde Pottendorf lädt zu einführenden
 Worten und Musik mit Buffet und Getränken.

AUSSTELLUNG im SchauRaum.E8W5, Salons H & G
 2486 Pottendorf, Esterhazystraße 8
 18. Mai bis 14. Juli 2024

Geöffnet jeden Samstag, Sonn- und Feiertag
 von 16 bis 20 Uhr und gegen tel. Voranmeldung
 18. Mai 2024, 16 bis 20 Uhr, Vernissage
 14. Juli 2024, 16 bis 20 Uhr, Finissage

KONTAKT

+43 (664) 73 83 22 70 (Gerhard Fassel)
 atelier@fassel.at | schauraum.e8w5@fassel.at

Das Industrie/4-Festival 2024 startet in Pottendorf am 18. Mai mit der Präsentation der Installation „aus jeder Richtung“ auf der Insel im Kreisverkehr vor der Kirche und der anschließenden Eröffnung der Ausstellung „Sicht. weise.Sicht“ im SchauRaum.E8W5. Installation und Ausstellung werden bis Festivalende am 14. Juli zu sehen sein.

Die Installation des Pottendorfer Künstlers Gerhard Fassel überblickt für 58 Tage das Geschehen rund um den zentralen Kreisverkehr vor der Kirche. Aus jeder Richtung ist sie zu sehen und auch ihre Augen sind in jede Richtung gerichtet.

Jeder Blickwinkel einer 360° Umrundung hinterlässt beim Betrachter abhängig vom Lichteinfall einen neuen visuellen Eindruck. Aus diesen unzähligen objektiven Möglichkeiten des Sehens wird im Zusammenspiel mit allen anderen Sinnen, nach dem Durchlaufen ganz persönlicher Filter und individueller Interpretation subjektive Wahrnehmung ... einzigartige Sichtweise.

In den Salons des SchauRaum.E8W5 gewähren Künstler:innen Einblicke in ihre Welt des Denkens

und Fühlens, des Sehens und Begreifens und präsentieren ihre Sichtweisen und Erkenntnisse in ihren Arbeiten.

Anna Artaker | conversation pieces | Salon G1

In einer Weiterentwicklung und Variation der alten Technik des Naturselbstdrucks zeigt Anna Artaker Lithografien von Gegenständen - „Conversation Pieces“ - aus unserer jüngeren analogen Vergangenheit.

Herbert Hofer | ungescheitert eins | Salon H

Mit „ungescheitert eins“ gibt Herbert Hofer einen Überblick über sein vielfältiges kreatives Schaffen. Nichts ist, wie es auf den ersten Blick scheint. Abgeformt, geknittert, getextet, verwoben, abgebildet der Schwerkraft enthoben.

Markus Felberbauer | spheres | Salon G2

Markus Felberbauer lässt die BesucherInnen durch weiße, ballonähnliche Objekte - „Sphären“ - wandeln, die sich schützend um ihr Inneres hüllen. Nur ein kleines Guckloch in einem kunstvoll verschnürten Deckel gewährt einen fokussierten Blick auf darin Behütetes.

Ehrenhöfer & Häusler Rechtsanwälte GmbH

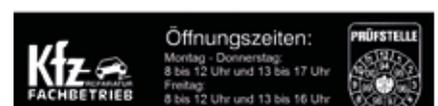
2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17
 E-mail: lawyers@rechtsexperte.at
 Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22
 Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unternehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung

ZIVKO MIJALOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
 E-mail: zivko@aon.at
 Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
 Mobil: 0699/1030 5073



Rother Hof – 110. Geburtstag von Dr. Rudolf Hertzka



Foto: Foto Schächter

rauffolgenden russischen Besatzungszeit. Von der Besatzungsmacht beauftragt, hatte er neben Pottendorf noch zehn weitere Gemeinden unter seiner ärztlichen Obhut. Dafür standen ihm nur ein hinkendes Pferd und ein kleiner Wagen zur Verfügung - seine Motorfahrzeuge waren ihm beim Einmarsch von den Alliierten abgenommen worden. „Ich habe in dieser Zeit kutschieren und Pferde füttern gelernt“, erzählte Hertzka später über diesen Lebensabschnitt in seiner Chronik.

Seinen Vertrauten gegenüber sprach er oft davon, dass er weiterstudieren und sich auf ein medizinisches Fachgebiet spezialisieren wolle. Doch der dörfliche Zusammenhalt in Kriegszeiten und seine Heirat verbanden ihn so tief mit seiner Wahlheimat, dass er blieb und sich intensiv mit der Geschichte der Großgemeinde Pottendorf zu beschäftigen begann. So wurde aus einem engagierten praktischen Arzt ein begeisterter „Lokalhistoriker“,

der keinen noch so langen Weg in ein Archiv oder eine Bücherei scheute, um seine 1990 erschienene Chronik über die Großgemeinde zu schreiben. 1992 war Rudolf Hertzka, mittlerweile Medizinalrat, ein Mitbegründer des Vereins ARGE Heimatforschung. Desse Hauptziel war es, ein Heimatmuseum als Ort für die Bewahrung lokalhistorisch wertvoller Dokumente und Gegenstände zu schaffen. Bis zu seinem Tod im Dezember 1995 war der Träger des Goldenen Ehrenzeichens des Landes NÖ und des Ehrenringes der MG Pottendorf stets beteiligt und interessiert am Fortschritt dieses ambitionierten Vorhabens.

Den Vereinsmitgliedern der ARGE Heimatforschung ist es ein besonderes Anliegen, zu Ehren seines 110. Geburtstages im März ihm und seinen Taten zu gedenken, sowie sein historisches Wirken und seine Arbeiten weiterzuführen.

Seine Leidenschaft für die Erforschung und Dokumentation der Geschichte unserer Großgemeinde legte den Grundstein für das Heimatmuseum im Rother Hof.

Im Kriegsjahr 1941 kam der junge Mediziner Rudolf Hertzka, zum Notdienst verpflichtet, nach Pottendorf. Als einziger Arzt des Ortes lernte er bald die Sorgen und Nöte der damals noch überwiegenden Fabriks- und Arbeiterbevölkerung kennen. Mit ihr erlebte er die schrecklichsten Stunden des Zweiten Weltkrieges und der da-



Heimatmuseum

jeden ersten und dritten Sonntag im Monat – 14–17 Uhr
und nach Vereinbarung: 02623 73 755

Feuerwehrmuseum

jeden ersten und dritten Sonntag im Monat – 14–17 Uhr
und nach Vereinbarung bei Wilhelm Cölestin: 0676 542 23 31

Historisches Archiv

und nach Vereinbarung bei Ulla Bohrn: 0677 623 75 787

Kontakt:

Hauptstraße 25, Pottendorf

02623 737 55

arge@rotherhof.at

rotherhof.at

FB: rotherhof.pottendorf.arge

 **APOTHEKE
ZUM
ST. NIKOLAUS** 
Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460
Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr
Sa: 8-12 Uhr
www.apotheke-pottendorf.at
2486 Pottendorf - Marktplatz 14

KIEFL INSTALLATIONENMANAGEMENT
HAUSTECHNIK
**GAS WASSER HEIZUNG
GENERATIONENBÄDER**
2486 Siegersdorf 0650 / 391 58 98
kief166-haustechnik.at

**Wir sind Ihr regionaler
Partner rund um Ihr Pool.**

Wir machen es unkompliziert:

- Poolanierungen
- Pooltechnik
- Poolreinigungen
- Poolzubehör
- Poolüberdachungen

POOLKING
IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER RUND UM IHR POOL
PoolKing e.U.
Blumauerstraße 14/9, 2486 Siegersdorf
office@poolking.co.at - 0676 360 88 68

Erfolgreicher Logo-Wettbewerb für den TC-Pottendorf Landegg



Foto: Werner Weingartshofer, MS Direktor Markus Schmitner, Heinz Hamp, Martha Heinrich (vlnr) und die drei Finalist:innen des Logo-Wettbewerbs.

In einer Initiative zur Förderung von Kreativität lud der Tennisclub TC Pottendorf-Landegg die Schulkinder der Mittelschule ein, Vorschläge für ein neues Vereinslogo einzureichen.

Der Wettbewerb erhielt eine überwältigende Resonanz von Seiten der Schüler:innen und es wurden viele gute Zeichnungen von den jungen Talenten präsentiert.

Nach sorgfältiger Prüfung wählte die Jury – bestehend aus dem Vorstandsmitgliedern des Tennisvereins – die besten drei Einreichungen aus und prämierte diese mit Urkunden und Warengutscheinen von BARA Sport.

Vielen Dank an alle beteiligten Schüler:innen, Direktor Markus Schmitner für die Unterstützung und Umsetzung und Heinz Hamp für die professionelle Aufbereitung des Logos.



Tennisauftakt zur Jugendförderung

Der Tennisclub TC-Pottendorf Landegg startet in die neue Saison mit der Wiederaufnahme seines Kinder- und Jugendtrainings.

Diese Initiative, die bereits im vergangenen Jahr großen Erfolg verzeichnete, wurde mit Begeisterung von den jungen Mitgliedern sowie ihren Eltern aufgenommen und trägt maßgeblich zur Förderung des Tennissports in der Großgemeinde bei.

Das Kinder- und Jugendtraining, das von Trainern und Jugendlichen des TC-Pottendorf Landegg geleitet wird, zielt darauf ab, den jungen Spieler:innen nicht nur die Grundlagen des Tennisspiels beizubringen, sondern auch ihre Begeisterung und ihr Engagement für den Sport zu fördern.

Durch eine Kombination aus spielerischen Übungen, technischem Training und Teamaktivitäten erhalten die Kinder und Jugendlichen eine ganzheitliche Ausbildung, die ihre Fähigkeiten und ihr Selbstvertrauen auf dem Platz stärkt.

Mit einem vielversprechenden Beginn der Saison und einem starken Engagement für die Förderung des Nachwuchses sieht der TC-Pottendorf Landegg optimistisch in die Zukunft und freut sich darauf, das Wachstum und die Entwicklung des Vereins gemeinsam mit seiner engagierten Mitgliedschaft voranzutreiben.

*Das Team
des TC-Pottendorf
Landegg*

Tennis Kinder- & Jugendtraining



Tennisplatz Landegg

Montags 16:00–19:00 Uhr
Trainingseinheit: 1 Stunde
Start: 03.06.2024

Kostenlose Schnupperstunde
27.05.2024 – 16:00 Uhr

Trainer: Manfred Urbaschek &
Heribert Ramsauer

Kosten: 70€ / Kind / Saison
Anmeldeschluss: 30.05.2024

Anmeldung unter
0650 3328496 oder manfred.u@aon.at

www.tc-pottendorf-landegg.at



Foto: Maria Hoffmann

Auf dem Kreuzweg der Pfarre Pottendorf

Im Schlosspark Pottendorf fand, der von der Pfarre Pottendorf organisierte Kreuzweg statt.

Wie bereits in den letzten Jahren war eine Gruppe, der am Kreuzweg Mitwirkenden aus dem PBZ Pottendorf. Ein vorbereiteter Text zum Thema „Fallen“ wurde vorgetragen. Pflegedirektorin Eva Grabbe sprach zur Einleitung: „Wir danken jenen Menschen, die uns hilfreich zur Seite stehen – Herr schenke ihnen weiterhin die Kraft zum ‚Helfen‘.“ Als gemeinsamer Abschluss wurde das Lied „Wahre Freundschaft“ gesungen. Karin

Markovics (Management Ehrenamt und Alltagsbegleitung) und Theresa Mucha (Ehrenamts-Mitarbeiterin) begleiteten den verbindenden Gesang mit ihren Flöten.

Der wunderschöne Schlosspark und das herzliche Miteinander hinterließen am Nachhauseweg ein zufriedenes Lächeln in den Gesichtern der Gruppe aus dem Pflege- und Betreuungszentrum. Mit einem köstlichen Brunch im Generationscafé fand der spirituelle Vormittag seinen kulinarischen Ausklang.

Verein Jugendhilfe & Sporthaie



Mit Selbstsicherheit durch das Leben Selbstverteidigungs-Kurs für Kinder und Frauen

Wege und Möglichkeiten zum geistigen und körperlichen Wehren
Vorbeugung - Befreiungsgriffe - Tritte/Schläge

3 Kurseinheiten > 6.5., 13.5. und 27.5.2024

Kurs-Ort: Verein Jugendhilfe - Pottendorf
Bahnstraße 28

Kurs-Zeiten: Kinder ab 8 Jahren > 16.30-17.20
Frauen > 17.30-18.20

Kursleitung: Wolfgang Grabenhofer
Sportlehrer und Judotrainer

Anmeldung:
0650 330 95 96 | sonja.hiess@gmx.at

Infos unter dasringenspiel.at



MOSTHEURIGEN - TAGE



5. Mai & 8. Mai 2024



SPORTPLATZ WAMPERSDORF

Herren Meisterschaftsspiel

Sonntag, 5. Mai 2024 (14:30 / 16:30)

USC Wampersdorf gegen SC Lichtenwörth

Schnitztag

Sonntag, 5. Mai 2024 (10:30 – 22:00 Uhr)

Wiener-, Puten- und Surschnitzel

Blunzentag

Mittwoch, 8. Mai 2024 (16:00 – 22:00 Uhr)

Blunze gebacken/gebraten, Kesselblunze, saure Blunze

Der USC Wampersdorf freut sich auf Ihren Besuch!

Raiffeisenbank
Region Baden



SPARKASSE
Baden in Ebreichsdorf
Was zählt, sind die Menschen.

Verein Jugendhilfe & MACH KRACH



Rhythmus & Groove Workshop

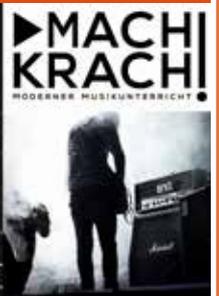
mit anschließender Jam Session.

Mit Paul, Betty & Martin von MACH KRACH anhand von aktuellen Chart-Songs geben Sie einen Einblick in die coole Welt des Grooves geben.

Pfingstmontag - 20. Mai
VJH-Saal Pottendorf

Anmeldung und Infos unter mach-krach.at

MACH KRACH!
MODERNE MUSIKUNTERRICHT





Mach Krach! Eine Leidenschaft. Ein Team. Eine Vision.

In Landegg bei Mach Krach! ist ganz schön was los, wenn Betty Hartmann und Martin Rattay den Beat nicht nur im Herzen spüren.

„Wenn wir uns beschreiben müssten, wäre das wohl: modern, wild, frech, anders!“, startet die Vollblutmusikerin Betty Hartmann unser Gespräch mit einem spitzbübischen Lächeln im Gesicht. Seit 2019 bieten sie und Martin Rattay gemeinsam Jung und Junggebliebenen modernsten Musikunterricht, Workshops und Seminare im Bereich Musik und Kunst an.

„Bei uns kann man im Einzelunterricht Gesang, Bass, Gitarre, Klavier und Schlagzeug erlernen, in der Gruppe Chor, Band und Musiktheorie“, ergänzt der gebürtige Wiener, der mit Betty, einer g'standenen Bayerin vor zwei Jahren privat und musikalisch in Landegg die Zelte aufgeschlug.

Beide haben sich aus Liebe und Leidenschaft der Musik verschrieben – Betty machte eine Ausbildung zur diplomierten Sängerin und Gesangspädagogin, Martin ist diplomierter Bassist und Instrumentalpädagoge. Aber nicht nur die Musik hat es den beiden angetan, auch der Kontakt und Umgang mit Menschen jeden Al-

ters und die dazugehörigen Lebensgeschichten finden sie unglaublich bereichernd.

“

Es ist einfach schön zu sehen, wie sich die Musik und ihre Magie positiv auf das Leben auswirkt!

„Wir lieben es einen unkonventionellen Musikunterricht in Wohnzimmer-Atmosphäre, fernab von verstaubten und konservativen Lehrplänen zu gestalten. Musik soll Auszeit sein, eine Möglichkeit, sich selbst wieder aufzuladen und nicht zum nächsten Leistungsdruck führen“, sind sich beide einig.

Dafür ist auch schon der nächste Workshop „Rhythmus und Groove“ am 20. Mai geplant. Treffpunkt ist um 16 Uhr im VJH-Saal und um ca. 18.30 steigt die Jam Session.

Aber das ist längst noch nicht alles, denn das musikalische Paar tourt ge-

meinsam als „Betty Hartmann & The Kozmic Experience“ im In- und Ausland von Bühne zu Bühne.

Wer sich davon gerne selbst ein Bild machen möchte, sollte unbedingt auf bettyhartmann.com vorbeischaun, wann das nächste Konzert in heimischen Gefilden ansteht.

„Ganz besonders freuen wir uns, dass Mach Krach! am 25. Mai seinen fünften Geburtstag feiert. Deshalb gibt es bei uns (Adresse siehe unten) an diesem Tag einen Tag der offenen Tür. Komm einfach zwischen 14 und 18 Uhr vorbei und lerne uns kennen. Wir gfrein uns narrisch!“, laden die zwei Interessierte nach Landegg ein. Und wir meinen: Vorbeischaun lohnt sich auf jeden Fall!

Alle Infos zu Preisen und Angeboten finden Sie gleich hier. Einfach mit der Handykamera den QR-Code scannen und losstöbern:



Foto: Betty Hartmann und Martin Rattay überzeugten auch Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner (Mitte) zum Bass zu greifen!

Mach Krach!

mach-krach.at

bettyhartmann.com

martinrattay.at

FB & Insta: Mach Krach



Öffnungszeiten

Dr. Adolf Schärf Gasse 7, Landegg
Nach telefonischer Vereinbarung

0650 653 06 44 (Betty)

0699 145 656 91 (Martin)



Foto (vlnr): Thomas Sabbata-Valteiner, Eva Pürzl, Ranko Markovic, Marialena Fernandez, Hanna Fandl und Markus Schmittner laden zur Music Party.



Foto: Markus Schmittner

Foto: Gemeinsam wurde schon 2023 generationenübergreifend mit der MS Pottendorf und dem PBZ Pottendorf musiziert.



Foto: Heinz Hamp

Foto: Marialena Fernandez und Ranko Markovic begeisterten gemeinsam am Klavier alle Gäste

Music Party ... aus aller Welt das besondere Fest

Der Verein Klang Insel Pottendorf lädt am 29. Mai 2024 – dem Mittwoch vor dem Feiertag – wieder zum großen musikalischen Ereignis für Jung und Alt im Festsaal unserer Alten Spinnerei ein.

In Fortsetzung des überaus erfolgreichen Reigens von künstlerischen Veranstaltungen des vergangenen Jahres, werden Marialena Fernandez und Ranko Markovic – unterstützt von der Musikschule Pottendorf, der MS Pottendorf, den Pottendorfer Kindergärten und dem PBZ Pottendorf – für die Music Party wiederum musikalische Aufführungen aller Art zusammenstellen und die Alte Spinnerei zum Schwingen bringen.

Bei freiem Eintritt wird gar manches geboten: Von Hip Hop über Volksmusik bis Klassik spannt sich der Bogen der Klänge. **Wichtig:** ALLE sind eingeladen, nicht nur zum Lauschen, sondern auch zum Tratschen, Klatschen, Tanzen und Singen. Für Speis und Trank sorgt der Verein der Eltern und Förderer der Musikschule Pottendorf.

Die Veranstaltung beginnt um 17.30 Uhr mit einem „Empfang“ am Vorplatz und im Foyer der Spinnerei, ab 18 Uhr geht es im Saal so richtig los. Gegen 20 Uhr kommen zum Ausklang beim Buffet alle noch einmal zusammen.

Marialena und Ranko haben den Verein „Klang Insel Pottendorf“ im Sommer 2023 gegründet, um das „Musik Erleben“ und „Musik Machen“ in unserer Gemeinde auf breitester Basis zu befeuern. Mit ihren musikalischen und pädagogischen Partner:innen aus Pottendorf und Umgebung gestalten sie die Music Party, die Musik in der Schlosskapelle, die musikalische Stunde im Rahmen des Adventzaubers im Rothen Hof und weitere Events. Grundsatz ist, die Offenheit der Genres und die Einbindung aller Altersgruppen. Schülerinnen und Schüler, Amateure und Profis sind als Ausführenden alle gleichermaßen willkommen. Am 29. Mai werden die beiden begeisterten Wahlpottendorfer das Fest am Klavier begleiten und am Mikrofon durch das Programm führen.

Der Eintritt ist frei – mitzubringen sind offene Ohren und die Bereitschaft, sich musikalisch mitreißen zu lassen.

Der Verein „Klang Insel Pottendorf“ freut sich auf neue Mitglieder! Der Jahres-Mitgliedsbeitrag beträgt 20 Euro, formlose Anträge werden via E-Mail an: fernandes@markovic.live gerne entgegengenommen.

Music Party ... aus aller Welt

29. Mai, ab 17.30 Uhr
Alte Spinnerei 1
Ende: ca. 20 Uhr
Herzlich willkommen!

Vorschau:

Musik in der Schlosskapelle

8. September
Schlosspark Pottendorf,
Schlossinsel

SAVE
THE
DATE

Freiluft-Sommerkino: Mitmachen und abstimmen!

Von 18. bis 21. Juli findet im Schlosspark Pottendorf wieder das Freiluft-Sommerkino statt.

An jedem Abend wird ein anderer Film – Start ca. 20.30 Uhr – gezeigt. Da wir wieder eine Filmförderung des Landes Niederösterreich in Anspruch nehmen möchten, muss ein Film, der auch bei der diesjährigen Diagonale in Graz gezeigt wurde, mit dabei sein. Und da fällt dieses Jahr eindeutig als Fixstarter die Wahl auf „Rickerl – Musik is höchstens a Hobby“ mit Ben Winkler aus Wampersdorf in der Rolle des Dominik, Sohn des Gelegenheitsmusikers Rickerl, dem sein anarchisches Boeme-Leben beinahe um die Beziehung zu seinem Sohn bringt. Um das Kinowochenende durchführen zu können, müssen insgesamt drei der vier gezeigten Filme eine europäische Produktion sein. Dann ist es möglich auch einen amerikanischen Film vorzuführen. Wir möchten die Filmwahl aber nicht allein treffen und laden Sie dazu ein mitzustimmen, was gezeigt werden soll!

Treffen Sie Ihre Wahl:

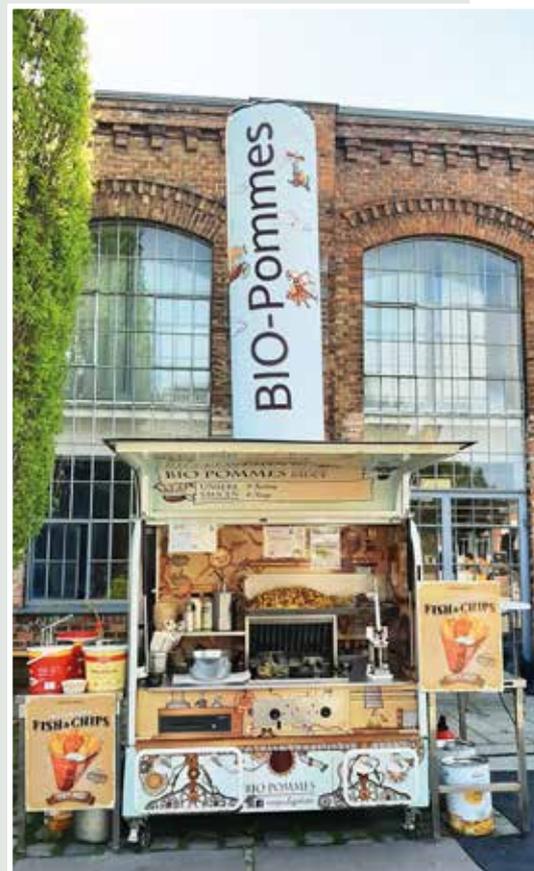
Wählen Sie jeweils einen Favoriten aus der Kategorie Kinderfilm, Blockbuster und zwei aus den Europäischen Filmen.

Pro Person kann ein Stimmzettel abgegeben werden! Sie können Ihre Wahl bis 17. Mai 2024 entweder am Gemeindeamt abgeben oder per E-Mail an: gemeindeamt@pottendorf.gv.at schicken.

Unter allen Einsender:innen werden 4 x 2 Karten inkl. Popcorn und Getränke für einen Film Ihrer Wahl beim Freiluft-Sommerkino verlost! **Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.**

Good news!

Heuer zum ersten Mal mit dabei: Neben Popcorn, Nachos und Getränken freuen wir uns ganz besonders auf Tom Könighofer und sein Team von **Speedy Potatoe** – sie werden uns mit knusprig würzigen Fish & Chips und doppelt frittierten Belgischen Pommes bei den Vorstellungen versorgen!



Kinderfilme



Alles steht Kopf 2



Dschungelhelden auf Weltreise



Ich – einfach unverbesserlich 4



Kung Fu Panda 4

Europäische Filme



Andrea lässt sich scheiden



Love Maschine 2



Chantal im Märchenland

Amerikanische Blockbuster



Barbie



Ghostbusters:
Frozen Empire



Bad Boys:
Ride or Die



Planet der Affen:
New Kingdom

Diagonale-Fixstarter



Rickerl (mit Ben Winkler
aus Wampersdorf)

Weitere Filminfos sind auf
film.at zu finden



Meine Filmwahl für das Sommerkino 2024:

Pro Person darf ein Stimmzettel abgegeben werden. Einsendeschluss ist der 17. Mai 2024.
Zu gewinnen gibt es 4 x 2 Freiluft-Sommerkino-Karten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Die Gewinner:innen werden per E-Mail verständigt.

<p>EUROPÄISCHE FILME (zwei Filme ankreuzen!)</p> <p><input type="radio"/> Andrea lässt sich scheiden</p> <p><input type="radio"/> Love Maschine 2</p> <p><input type="radio"/> Chantal im Märchenland</p>
<p>BLOCKBUSTER (einen Film ankreuzen!)</p> <p><input type="radio"/> Bad Boys: Ride or Die</p> <p><input type="radio"/> Barbie</p> <p><input type="radio"/> Ghostbusters: Frozen Empire</p> <p><input type="radio"/> Planet der Affen: New Kingdom</p>

<p>KINDERFILME (einen Film ankreuzen!)</p> <p><input type="radio"/> Alles steht Kopf 2</p> <p><input type="radio"/> Dschungelhelden auf Weltreise</p> <p><input type="radio"/> Ich – einfach unverbesserlich 4</p> <p><input type="radio"/> Kung Fu Panda 4</p>
--

Name:

Adresse:

Telefon:

Email:



Was der Flieder alles kann

Traumhaft oder? Wenn der Duft von Flieder in der Luft liegt, dann sind wir schon mittendrin im Frühling. Wie man seine Pflanze pflegt und wie man sie richtig schneidet, damit sie wieder reichlich blüht, lesen Sie hier.

Der Flieder, auch unter dem lateinischen Namen *Syringa vulgaris* bekannt, ist eine sehr weit verbreitete und durch ihren angenehmen Duft bekannte Zierpflanze, die relativ pflegeleicht im Garten zu halten ist. Seine **Herkunft** ist in Europa und Teilen Asiens zu suchen, aber nicht eindeutig geklärt. Es wird vermutet, dass er ursprünglich aus den östlichen Regionen Europas stammt, insbesondere aus den Gebieten um den Balkan und die heutige Türkei. Von dort aus verbreitete sich der Flieder im Laufe der Zeit durch menschliche Aktivitäten wie Handel und Gartenbau in andere Teile Europas und der Welt.

Im Laufe der Zeit wurden viele verschiedene Sorten gezüchtet, die sich in Blütenfarbe, -größe und -duft unterscheiden. Heutzutage ist der Flieder eine beliebte Zierpflanze in Gärten auf der ganzen Welt und wird auch oft in Parks und öffentlichen Grünanlagen angepflanzt.

Die **Blütezeit** des Flieders variiert je nach Sorte und Klima, fällt jedoch typischerweise zwischen April und Juni, wobei die Blütezeit etwa zwei bis vier Wochen dauern kann. Einige Sorten können auch eine zweite, kleinere Blüte im Spätsommer oder Herbst noch

haben.

Die **Pflanze** bevorzugt einen sonnigen Standort mit gut durchlässigem Boden und hat auch mit kalten Temperaturen im Winter keine Probleme. Gepflanzt wird er bevorzugt im Herbst, damit er für die nächste Blüte schon gut verwurzelt ist.

Ansonsten braucht Flieder nicht allzu viel **Pflege**, nur regelmäßiges Gießen während trockener Perioden ist wichtig, insbesondere nach dem Einsetzen sollte der Wurzelballen gut gewässert werden und in den ersten Jahren nach dem Pflanzen für eine ausreichende Wasserzufuhr gesorgt werden. Eine Düngung im Frühjahr mit einem ausgewogenen Dünger kann zusätzlich das Wachstum und seine Blüte fördern. Das Entfernen von Unkraut rund um die Basis hilft, die Konkurrenz um Wasser und Nährstoffe zu reduzieren. Der **Schnitt** ist wichtig, um die Gesundheit und Blühfähigkeit des Flieders zu erhalten. Der beste Zeitpunkt dafür ist direkt nach der Blüte im Frühling oder Sommer. Entfernen Sie abgestorbene oder kranke Zweige sowie solche, die sich kreuzen oder zu dicht wachsen, um die Luftzirkulation zu verbessern. Sie können auch ältere Triebe entfernen, um Platz für neues Wachstum zu schaffen. Achten Sie darauf, nicht zu viel zu schneiden, da dies die Blüte im nächsten Jahr beeinträchtigen kann.

Fliederzucker



Mit Fliederzucker lassen sich Nachspeisen ganz besonders hübsch dekorieren.

So einfach geht's: Ein sauberes Marmeladenglas dreiviertel mit feinem Zucker füllen. Saubere und trockene Bio-Blüten (nicht waschen) einer Fliederdolde vorsichtig untermischen. Einige Tage an einem dunklen Ort lagern und täglich schütteln.

Gut zu wissen

Menschen, die stark auf ätherische Öle reagieren, sollten nicht zu viel Zeit mit blühenden Fliederzweigen in geschlossenen Räumen verbringen, da der intensive Duft der Öle Kopfschmerzen auslösen kann.



Rhabarber – Obst oder Gemüse?

Ein leuchtend roter Stängel, mit säuerlichem Geschmack und unverkennbarem Charme – das ist der Rhabarber.

Rhabarber hat eine lange Geschichte, die bis ins antike China zurückreicht, wo er zunächst als Heilpflanze genutzt wurde. Im 17. Jahrhundert gelangte er auch nach Europa und wurde schnell als Heilpflanze populär. Erst später fand er als Lebensmittel seinen Weg in die Küche. Und, wer jetzt glaubt, dass die rote Stange im Kuchen oder Kompott ein Obst ist, der irrt, denn er wird genauso wie Sauerampfer den Knöterichgewächsen zugeordnet und ist somit ein Gemüsevertreter.

Anbau

Die mehrjährige Pflanze, die bereits im Frühjahr geerntet wird, erfordert einen gut durchlässigen Boden und ausreichend Sonnenlicht. Die Pflanze kann aus Samen oder Wurzelstücken gezogen werden und sollte regelmäßige Bewässerung erhalten. Bei seiner Ernte wird er nicht komplett abgeschnitten, um so die Pflanze zu unterstützen, erneut auszutreiben.

Verwendung

Rhabarber ist in der Küche äußerst vielseitig verwendbar und eignet sich mit seiner säuerlich frischen

Note hervorragend für die Zubereitung von Marmeladen, Kompotten, Kuchen, Desserts und sogar herzhaften Gerichten. Besonders beliebte Zubereitungsarten sind: Rhabarberkuchen, Rhabarbercrumble und Rhabarber-Chutney.

Vorteile

Abgesehen von seinem kulinarischen Wert bietet Rhabarber auch einige gesundheitliche Vorteile. Er ist reich an Ballaststoffen, Vitamin K und Antioxidantien. Er kann zur Förderung einer gesunden Verdauung beitragen und entzündungshemmende Eigenschaften haben.

Aber Achtung: die Blätter von Rhabarber sind giftig und sollten daher nicht gegessen werden.

Steckbrief

- Name: Rhabarber (Rheum rhabarbarum)
- Ursprung: Zentralasien, Tibet
- Mehrjährig, humusreicher, feuchter Boden
- keine Staunässe
- Giftige Blätter
- Erntezeit: April bis Juni

Rhabarber-Flammkuchen



Zutaten für vier Portionen:

2 rote Zwiebel, 200 g frischen Rhabarber, 4 Stück Flammkuchenteig aus dem Kühlregal, 160 g Frischkäse, 120 g Ziegenfrischkäse, Thymian, Meersalz, Feldsalat.

Ofen vorheizen auf 180 °C Umluft.

Zwiebeln schälen und in Ringe schneiden. Rhabarber waschen, Enden abschneiden und in 0,5 cm breite Stücke schneiden.

Je zwei Stück Flammkuchen auf Backpapier ausrollen und auf ein Backblech legen, mit Frischkäse bestreichen. Zwiebeln darauf verteilen, Ziegenfrischkäse darüber bröseln und Rhabarberstücke verteilen.

10 Minuten im Ofen backen bis er knusprig goldbraun ist. Mit den restlichen Flammkuchen gleich verfahren.

Thymian, Meersalz und gewaschenen Feldsalat darüber verteilen und noch warm genießen.

Wir

gratulieren!



Herzliche Gratulation, Christine Kollruss zum 85. Geburtstag

Schön, dass du da bist!

Leon mit Mama Vanessa Muth und Papa Marco Buchheit



Emil mit Bruder Ben, Mama Melanie Knötzl und Papa Mario Schwarzl





Wir trauern um
Christine Swoboda

Gemeinderätin der Marktgemeinde Pottendorf
von 1992 bis 1995

verstorben am 23. März 2024
im 85. Lebensjahr.

Wir werden ihr stets
ein ehrendes Andenken bewahren.

Marktgemeinde Pottendorf



Buchtipp



Willst du auch deinen Ehepartner loswerden? Im Nussstrudelkomplott von Beate Ferchländer findest du vielleicht die richtige Hilfe:

Helenes Mann betrügt sie wieder einmal und als sie die Schlagzeile „Allergietod durch Nuss-Kuss“ in der Zeitung erblickt, scheint diese fast schicksalhaft. Mit einem einzigen Kuss wäre sie ihn los, denn auch er leidet an dieser ungünstigen Allergie. Doch wie verführt man einen ignoranten Gatten?

Beate Ferchländer, eine niederösterreichische Krimiautorin, schuf eine sympathische Protagonistin, die mit Humor und Charme punktet. Bei diesem Kriminalroman wirst du nicht nur mitfiebern und hoffen, dass Helene es schafft, ihren Mann umzubringen und auch noch damit davon zu kommen, du wirst vermutlich auch das ein oder andere Mal laut loslachen. Ich fand es jedenfalls äußerst unterhaltsam und spannend.

Übrigens hat die Autorin noch ein paar weitere humorvolle Krimis mit Biss geschrieben, falls dein Ehepartner nicht so gern dem Nussstrudel frönt...

*Empfehlung von Irina Blümel-Kolck,
Buchhändlerin in Pottendorf*

dieerlesene.at

KLAMPFL WEINBERG & KIRCHBERG 100% Dr. Ursula Lubianer LORIC Raiffeisenbank Region Baden

FESTKONZERT

150 Jahre MGV Pottendorf 1874-2024

Altenzei - durch nicht zu sehen!

150 Jahre Männergesangverein Pottendorf Sa 25. Mai 2024

Pottendorf - Alte Spinnerei

Chorgemeinschaft Wimpassing Wampersdorfer tonLeitha Klangkörper Pottendorf

Einlass 16.00 Uhr **Beginn 17.00 Uhr** Eintritt: Freie Spenden

STARK Speziale „Jun 21. Oktober“ BILLA PLUS BREWEN HETZ



Geburtstag

75 Jahre

Maria Sokele (Pottendorf)
Alois Goßler (Pottendorf)
Sigrun Hirschler (Pottendorf)
Romana Mohsburger (Pottendorf)
Hilde Plank (Siegersdorf)

80 Jahre

Michael Zimmermann (Landegg)
Margarete Kubik (Pottendorf)
Robert Rabitz (Pottendorf)

85 Jahre

Juliana Windisch (Pottendorf)
Christine Kollruss (Pottendorf)
Waltraude Bauer (Wampersdorf)
Marianne Diklic (Wampersdorf)

90 Jahre

Helmut Wirt (Pottendorf)

95 Jahre

Zäzilia Feichtinger (Pottendorf)



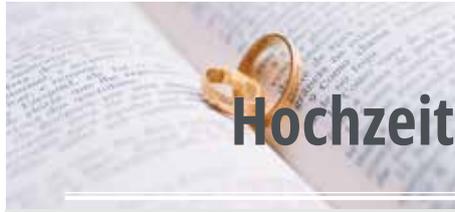
Wir gratulieren
Maria Preiss zum
101. Geburtstag!



Geburt

Pottendorf

Theo Čubela



Hochzeit

Eheschließung

Martine Rigele und Peter Fritz
Fürnwegger aus Pottendorf



Wir trauern um

Pottendorf

Christine Swoboda	84 Jahre
Kurt Jambrich	67 Jahre
Hans-Dieter Schöll	82 Jahre
Margot Seiter	64 Jahre
Karl Janeczek	69 Jahre
Maria Fibi	82 Jahre
Helene Novak	88 Jahre

Landegg

Helene Haider 87 Jahre



Judith's Blütenpracht

www.judithsbluetenpracht.at

Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Fr 8–12 Uhr und 15–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr
Do geschlossen

Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | 0676 940 30 55 | jsv71@gmx.at